

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXI. évfolyam 10. szám · 2013. június 4. · Megjelenik: kéthetente



Józsefváros ZeneVáros – ZeneNyár
Három hónap, 15 helyszín, 250 program

Idősügyi stratégia Józsefvárosban

A helyi tapasztalatokat az európai és az országos idősügyi politikával hangolja össze a képviselő-testület által elfogadott új önkormányzati dokumentum. Józsefváros idősügyi stratégiájában a feladatok azt a célt szolgálják, hogy az idősödő és a már idős emberek is minél tovább megőrizték aktivitásukat. Ehhez az szükséges, hogy biztonságban éljenek, egészségesek legyenek, megbecsüljék őket, és ne legyenek magányosak.

A népesség elöregedése országos, sőt európai probléma. Ugyanakkor az idős korúak értékes erőforrást jelentenek a társadalom számára: általuk öröklődnek a megőrzött értékek, normák és tapasztalatok. „Az idős korúak az emberiség intellektuális, érzelmi és szociális tartalékai” – olvasható az Idősügyi Nemzeti Stratégia üzenetében.

Józsefváros lakosságának 18 százaléka 65 év feletti. A kerületben eddig egységes stratégia nélkül ugyan, de számos önkormányzati, civil, egyházi és egyéb szervezet is tevékenykedett az idős emberek érdekében. Az önkormányzat most elhatározta, hogy ezeket a tevékenységeket egy rendszerbe tereli, és el-



juttatja a róluk szóló információkat mind a szervezeteknek, mind az idős embereknek. Emellett a kötelező feladatain túl színes programokat biztosít az idős emberek számára a nappali klubokban, illetve a Józsefvárosi Községi Házak Kft. terméiben. A kerület idősügyi stratégiája azonban nem merül ki ebben, hanem az idős emberek ellátásának további fejlesztését és a minél szélesebb körű gondoskodás feltételeinek megteremtését is előirányozta. Sőt, az eddigi eredmények és a jövő terveinek összekapcsolása céljából az önkormányzat részt vesz a 2013. évi Idősbarát Önkormányzat Díjára kiírt pályázaton is, amely a megtisztelő cím mellett egymillió forint jutalommal jár.

Már ma is

A pályázatban Józsefváros bemutatja többek között az Őszi-

rőzsa Gondozó Szolgálat és az idős emberek klubjainak aktív tevékenységét, az idős emberek nyújtott pénzügyi és természetbeni ellátásokat (segélyeket), illetve szociális szolgáltatásokat (jelzőrendszeres és egyéb házi segítségnyújtás, étkeztetés, idős emberek nappali ellátása és átmeneti elhelyezése, fodrász, pedikűr, gyógyfürdő, masszázs, életmentő pont). Fontos változás, hogy 2013-ban újabb gépjárművel gazdagodik a gondozó szolgálat, így több lehetőség nyílik a különféle programokra való utazásokra. A rövid távú tervek között szerepel az Ezüstkényő Gondozóház megújulása, a szolgálat épületének és a férőhelyek számának bővítése és a jelenleginél is kényelmesebb környezet biztosítása az idős emberek számára.

A meglévő kulturális és szabadidős közösségi terek minél

jobb kihasználásával olyan rendezvényeket terveznek, amelyek csökkentik a nyugdíjasok vonulása utáni passzivitást és bezárkózást, emellett kapcsolatot teremtenek a különböző generációk között (például óvodásokkal és iskolákkal közös szervezésben). A már ma is jól működő és a tervezett szabadidős programok a nyugdíjasok aktivitását serkentik: kirándulások, múzeum- és színházlátogatások, üdülés a káptalanfüredi önkormányzati tulajdonú táborban, kézműves foglalkozások, teadélutánok, felolvasóestek, művészeti fesztiválok, vers- és prózamondó rendezvények, táncsoport működése, önmegvalósító klub, sakk- és kártyacsaták stb.).

Az egészséges életmódot felvilágosító előadásokkal, prevenciós programokkal, idős emberek sportjátékával, szűrőprogramokkal, valamint a 2010 óta működő Idősbarát Péntek megszervezésével támogatja az önkormányzat. Az esélyegyenlőséget pedig informatikai képzéssel, nyelvtanítással, internetezési lehetőség biztosításával igyekeznek elősegíteni. Végül említésre méltók a kerületben már meghonosodott vagy kialakulóban lévő egyéb „jó gyakorlatok” is, mint a Józsefvárosi Kártya, a közbiztonságot fokozó intézkedések, a nyugdíjasoknak tartott áldozatvédelmi előadások, jogi tanácsadás, illetve a tervezett Nyugdíjasok Akadémiája.

B. É.

Élmény ajándékba

Negyven józsefvárosi gyermek kapott cirkuszjegyet

Személyesen vehette át ajándék cirkuszjegyét az a negyven hátrányos helyzetű józsefvárosi gyermek, akiket gyermeknap alkalmából hívott meg Józsefváros alpolgármestere a Circus Maximus előadására, a Fővárosi Nagycirkuszba. A belépőket Sára Botond alpolgármesteri keretéből vásárolta. A megajándékozott nehéz sorsú gyermekek közül sokan még sosem jártak cirkuszban, ezért nagyon örültek az ajándéknak. Ám a meglepetések sora itt még nem ért véget. A jegyek átadása után az alpolgármester foglaltat is kínált a gyerekeknek. A jeges édességet egy helyi vállalkozó ajánlotta fel.

A Baptista Szeretetszolgálat Alapítvány évek óta igyekszik

meglepni május utolsó vasárnapján a lurkókat. Idén mintegy 4000 magyarországi és határon túli árva és hátrányos helyzetű gyermeket láttak vendégül a Fővárosi Nagycirkuszban.



Megújul a Magdolna negyed

Műszaki, szociális és közbiztonsági megoldások

Józsefváros jelenleg futó legnagyobb városrehabilitációs vállalkozása, a Magdolna Negyed Program III (röviden MNP III) újabb szakaszába lépett. Elkészült az a cselekvési terv, amelynek célja az önkormányzati lakóházak felújítása mellett az ezekben felmerülő szociális, együttélési és közbiztonsági problémák megoldása.



Az MNP III-ban 28 darab, 100 százalékban önkormányzati tulajdonú lakóépület (összesen 770 lakás) felújítása szerepel. A házak egy részében az épület valamennyi bérlőjének életét átmenetileg jelentősen befolyásoló munkálatokra kerül sor. Milyen jellegű változásokra kell gondolni? Főleg a tetők, az utcai homlokzatok és a függőfolyosók, a kapuk és kapualjak, a lépcsőházak, a közös wc-k, a gázvezetékek, a víz- és csatornavezetékek felújítására, elektromos nagyjavításokra, a talajvízesedés megszüntetésére, pincék megerősítésére, hőszigetelésekre, szellőzés biztosítására, a burkolatok és a nyílászárók részleges felújítására. A többnyire komplex felújítást

igénylő épületek mellett néhány ház esetében kisebb léptékű, részleges felújítási munkálatokra kell számítani (homlokzat- és tetőfelújítás, hőszigetelések, talajvízesedés megszüntetése stb.).

Mivel a munkák idejére a lakók nem lesznek kiköltöztetve – leszámítva például a fűdémcsere-t vagy függőfolyosó-felújítást –, ezért mindenütt szoros együttműködést kell kialakítani az ott lakók és a kerület megfelelő intézményei között. Ráadásul a programba bevont bérházak között vannak olyanok is, amelyek a műszaki hiányosságokon túl számos szociális és közbiztonsági problémának is a

gócponjtjai. Magyarán: a felújítás sikeres megvalósítása érdekében az ezekkel járó kockázatokat is csökkenteni kell. Ezért a problémák komplex kezelésére szolgáló cselekvési terv kidolgozásában a tervező RÉV8 mellett az önkormányzati vagyongazdálkodó Kiszfalusi Kft., a Józsefvárosi Családsegítő és Gyermekjóléti Központ, a városüzemeltetési szolgálat és a kerületi rendőrkapitányság is részt vett. Az előzetes helyszíni felmérések alapján meghatározták azokat az ügynevezett *krízisházakat*, amelyekre a felújítás nagy mértéke vagy a jellemző együttélési problémák miatt nagyobb figyelmet fognak fordítani.

A felújítási munkálatok valamennyi lakóépületben várhatóan 2013 őszén megkezdődnek, és 2014 nyarára fognak befejeződni. Erre az időre a lakók a kellemetlenségek ellentételezésésképpen lakbércsökkentésben részesülnek.

Az önkormányzat az uniós támogatás elnyerése érdekében tízéves fenntartási kötelezettséget vállalt a lakóépületekre. A jövőre is gondolva a legproblémásabb épületekben házfelügyelőket alkalmaznak, akik már a kivitelezés alatt is ellátják az állandó ellenőrzést. Ebben nem maradnak egyedül, hiszen az ügynevezett „szomszédcsapat” rendőrjárőrök mellett egy-egy polgárőr-páros is naponta járőrözik majd a lakóépületekben és a kapcsolódó közterületeken.

Azonban az MNP III. nem csupán a házak és a közterületek megújulását, de a helyi társadalom életének jobbá tételét is célul tűzte ki. Az utóbbira különböző mini-programok szerveződnek a lakóközösségek és nonprofit szervezetek bevonásával: például udvarzöldítések, kertészeti akciók, háztartási és klubfoglalkozások, közös képviselőknél szóló kurzusok, szenvedélybetegség- és bűnmegelőzési kezdeményezések, sport- és szabadidős rendezvények, lakáskorszerűsítések és „motivációs csomagok” a családok számára. **B. É.**

Júniusi ingyenes szűrőszombat

A szűrővizsgálatok helye:

Budapest, VIII. kerület Auróra u. 22-28. Szakorvosi Rendelőintézet aktuális szakrendelése.

A szűrővizsgálatokra jelentkezés:

– személyesen a Szakrendelő recepcióján, – telefonon, a közvetlenül hívható 323-0063, 459-3860, 459-3865-os telefonon, illetve a központon keresztül, a 333-6730/160 ill. 165-ös melléken.

2013. JÚNIUS 29-én, szombaton délután előzetes időpont egyeztetéssel, az alábbi szakrendeléseken végeznek ingyenes szűrést:

Diabétesz: diabéteszes betegek kiszűrése vércukor-méréssel. Cél: a megelőzés. A szűrésre várják a még nem kezelt és nem nyilvántartott, de panasszal, ill. gyanúval

élő mindazon személyeket, akik saját egészségük és nyugalmuk érdekében felelősséggel tenni akarnak.

A nagy igényre való tekintettel 2013-ban, immár harmadszor kerül sor szűrésre:

Érsebeszet: végtagokon géppel végzett érszűrés.

Felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy

– minden hónapban csak az aktuális szűrésre lehet bejelentkezni, a tárgyhoz első munkanapjától mindaddig, amíg szabad hely van!



– több szűrésre történő egyidejű jelentkezésre nincs lehetőség!

– szűrőszombati napokon a Szolgálat területén csak az előzetesen bejelentkezett, ledokumentált, a külső PORTÁRA leadott névsorban is szereplők, ill. kísérőik tartózkodhatnak, mivel a többi szakrendelés szombaton zárva tart!

Amennyiben a szűréssel kapcsolatban kérdése, észrevétele, panasza merül fel, hívja munkanapokon 8-13 óra között a (06/1) 210-8455-ös számot.

Éljen a lehetőséggel, szeretettel várjuk jelentkezését, egyben kívánunk Mindenki számára jó egészséget.

A következő hónapban tartandó szakrendelések szűréseinek listája minden hónap végén az aktuális Józsefváros újságban lesz olvasható.

Merxné Németh Katalin
intézetvezető főnővér

Kocsis Máté: Ez a józsefvárosi emberek teljesítménye is, köszönet érte!

Kilencéves büntetés után Magyarország kiszabadulhat az EU szorításából. Magyarország végre felállhat a szegénypadról, ahova a Gyurcsány-Bajnai-kormány ültette. Az Európai Bizottság azt javasolja, hogy szüntessék meg a Magyarországgal szembeni úgynevezett túlzottdeficit-eljárást. Ez azt jelenti, hogy az EU nem ülhet többé a magyar emberek pénzén, nem követelhet megszorításokat a magyar kormánytól azért, hogy az országot pénzügyileg stabilnak tekintsék. Magyarország az elmúlt három évben bebizonyította, hogy talpra állt, sőt saját erejéből, mindenféle külső segítség nélkül még jobban is teljesít, mint korábban, és mint az európai országok általában. Ez a magyar emberek, köztük a józsefvárosi emberek teljesítménye is.

A magyarok, ha a nevét nem is tudták annak, hogy min mennek keresztül, de saját bőrükön érezték, milyen volt az, amikor a Gyurcsány-Bajnai-kormány balfogásai miatt egy évtizeden át ők húzták a rövidebbet. Olyan volt ez, mint egy ördögi kör. 2002 és 2010 között volt egy rossz kormányunk, amely olyan szélsőséges és veszélyes politikát folytatott, hogy arra csaknem ráment az ország. Ők a külföldi tőkével kötöttek paktumot, a nemzeti vagyont felélték. Egy józsefvárosi háziasszony nagyobb felelősséggel nyúl a családi kasszához, mint ahogy ők bántak az államkasszával: adósságot-adósságra halmoztak, a közpénzeket kiszivattyúzták a pártkasszába és a saját zsebbe, a nemzeti vagyont elherdálták, a magyar földet filérekért kiárusították.

Az emberek zsebéből vették ki a pénzt

Az egyre kongó államkasszát hitelekbe tömőkdték és abból, hogy sorozatos megszorításokat szóztak a magyar emberek nyakába. A fizetés felét elvitte az adó, a másik felét a rezszi. A gyermekeket nevelőket, a munka nélkül maradtakat, a nyugdíjasokat cserbenhagyták. Amikor 2004-ben beléptünk az EU-ba, máris büntetőpadra ültettek minket, és az EU már akkor azt mondta a szocialistáknak: ez

így nem megy, a fejére áll az ország, ha ezt így folytatják. Ekkor kezdődött az az uniós eljárás, amelynek az a lényege, hogy az EU rákényszeríti az országot a költségei visszafogására. Ez azonban 2004-ben csak olaj volt a tűzre, mert a baloldal úgy döntött, hogy nem önmagán, hanem az embere-



A nők foglalkoztatása 20 éves rekordot döntött meg

ken spórol: 2300 milliárd forintot hajtottak be a lakosságon kormányzásuk alatt. Emelték az áfát, csökkentették a táppénzt, a családi pótlékot 2 évre befagyasztották és csökkentették a jogosultság korhatárát. Felfüggesztették a lakástámogatásokat: a szocpolt és az állami kamattámogatást, a gáz árát háromszorosára, az áramét kétszeresére emelték. Devizahitelekbe hajszolták az embereket. Családok százazreinek otthonára tették rá kezüket a bankok.

A Gyurcsány-Bajnai-kormány politikáját megsínylették a nyugdíjasok, a családok, a



munkavállalók, a fiatalok, szinte mindenki, csak épp azok nem, akiktől lett volna mód hozzájárulást kérni: a bankok, a multik, a külföldi szolgáltatók. Miközben az embereket sajnargatták, ezek az ágazatok több ezer milliárd forint szintisza profitot söpörtek ki az országból.

Magyarország ma jobban teljesít

2010-ben egész más észjárású politika mellett döntöttek az emberek. A Fidesz-kormány vállalta, hogy talpra állítja az országot. Azoknak a hozzájárulását is kérte, akiknek van mit a tejbe aprítani: magas bankadót vetettünk ki, a multiknak is adóznuk kell keményen. Emellett felelős gazdálkodás van, nem megyünk el egyetlen forint mellett sem, ami az országot megilleti. Ezeknek köszönhetően áll ma az ország a saját lábán, ráadásul úgy, hogy ehhez egyetlen fillér hitelt sem kellett felvennie. Magyarország ma nem más pénzből él, hanem a

sajátjából, és saját maga hoz döntéseket a sorsáról. Ma már senki sem rángathat dróton bennünket. A kormány az elmúlt három évben kihúzta az országot abból a gödörből, amelybe a szocialisták lökték.

Egyre több területről érkeznek biztató hírek, visszaigazolások.

A foglalkoztatás a kormányváltás óta, 36. hónapja folyamatosan nő. 160 ezerrel dolgoznak többen, mint a Gyurcsány-Bajnai-kormány idején. A nők foglalkoztatása 20 éves rekordot döntött meg tavaly. Ez különösen reményelti, hiszen a baloldal idején megduplázódott a munkanélküliség. A kormány segíti a fiatalok, a kisgyermekes édesanyák, az idősebbek és az alacsony iskolázottságúak foglalkoztatását is.

A családi adórendszernek köszönhetően egymillió, gyermeket nevelő család zsebében marad több. A minimálbéresek fizetését minden évben emelte a kormány, megkezdődött az egészségügyi dolgozók bérrendezése, és bízunk benne, hogy a pedagógusokra is mielőbb sor kerül. Ráadásul a fizetések tartják az értéküket, hiszen az infláció 40 éve nem volt olyan alacsony, mint ma. A fizetés és a nyugdíj is tartja az értékét. A nyugdíjakat infláció fölött emelte a kormány. Végrehajtjuk és tovább folytatjuk a rezsicsökkentést. Januártól 10%-kal csökkent a gáz, a távhő és az áram ára, és a Fidesz kész ezt ősszel tovább folytatni. Júliustól csökken a személyszállítás, a víz, a csatorna és a kéményseprés díja is.

Tavaly rekord mennyiségű külföldi tőke érkezett az országba, ami a külföld erős bizalmát jelzi, s ez hosszú távon további munkahelyeket jelent.

Magyarország a magyar emberek munkája révén jobban teljesít, mint korábban, és ebben a józsefvárosiak munkája is keményen benne van.

Köszönet Józsefvárosnak.

Kocsis Máté, polgármester



Gondatlanság vagy szándékosság?

Korábbi telekeladások ügyében indított pereket Józsefváros Önkormányzata

Eddig 38 polgári peres eljárást indított Józsefváros Önkormányzata hét-nyolc éve eladott telkek ügyében, és a mintegy 720 millió forintos kintlévőségből több mint 100 millió forint-hoz jutott hozzá.

Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere 2010-ben két ügyvédet kért fel, hogy vizsgálják meg az önkormányzat ingatlanokra vonatkozó korábbi szerződéskötési gyakorlatát, az esetleges kötbérek érvényesítését, illetve az esetleges vagyonesztést. A szerződésekben ugyanis az önkormányzat előírta, hogy a megvásárolt ingatlant három-öt éven belül be kell építenie a fejlesztőnek, ellenkező esetben kötbér jár a területnek.

A telekeladások ügyének felügyeletével dr. Sára Botondot bízta meg a polgármester. Az alpolgármester kiemelte, 38 olyan esetet van, ahol késve építkeztek, félfúton leálltak vagy egy kapavágás sem történt. A szerződések nyomán 720 millió forint kötbér járna az önkormányzatnak, ezért ezekben az ügyekben polgári peres eljárást indított Józsefváros Önkormányzata. Három esetben büntetőfeljelentést is tettek ismeretlen tettes ellen, és további két szerződés miatt fontolgatják ugyanezt.

A több tucatnyi ingatlanügyletet 2005-ben és a 2006-ban, a választások előtt kezdeményezte az MSZP-SZDSZ-es kerületvezetőség - mutatott rá Sára Botond. Hozzátette: a városfejlesztési koncepció, vagyis az üres telkek beépítése alapvetően nem volt rossz elgondolás, az azonban

már érthetetlen, hogy a szerződéseket miért nem követték nyomon. És kérdés, hogy mindezt gondatlanságból vagy szándékosan tették így - mondta.



Az alpolgármester arról is beszámolt, hogy eddig 57 millió forint készpénzt és 47 millió forint értékű vagyonelemet szerzett vissza az önkormányzat, továbbá egyes cégek felszámolása miatt 92 millió forint leírható követelésük van. Úgy számolnak, hogy további 110 millió forint jut vissza a kerület kasszájába. Ez összességében a kintlévőség felét sem éri el, holott a hiányzó 500 millió forintból Józsefváros legrosszabb állapotban lévő útjait fel lehetett volna újítani - szögezte le Sára Botond.

Kitért arra is, hogy az egyik Kisfaludy utcai ingatlant visszavásárolta az önkormányzat, és 20-30 millió forintot nyert rajta, további kilenc esetben azonban a telkek értékének sokszorosa a banki teher, így nem érdemes kiváltani. Hozzátette: a problémás telkek fele külföldi magánszemélyek kezén van, akiket nem is tudnak elérni. A magyar fejlesztők többsége azonban együttműködő és további beruházási szándékuk is van. Hangsúlyozta: utóbbit üdvözli a kerület, de a jövőben is szigorúan nyomon fogják követni a szerződések betartását.

Főhajtás és tisztelet

A magyar hősökre emlékeztünk

„A magyar katona hősiességének és bátorságának számtalan olyan emléket állíthatnánk, amely előtt ma fejet hajtunk. Talán nem is márványból vagy ércből kellene ezeket az emlékműveket megalkotni, hanem történelmünk jobb megismeréséből és elődeink cselekedeteinek felidézéséből, tiszteletéből” - mondta beszédében Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere május 24-én, a Nemzeti Sírkertben, a Magyar Hősök Napja alkalmából tartott ünnepségen.

Az alpolgármester asszony beszédében emlékeztetett bennünket arra is, hogy a karizmatikus, hősies személyiség varázsa a történelem során mindig képes volt magával ragadni

küzdőtársait, példája a vesztes helyzeteket is győzelemmé tudta változtatni. Hangsúlyozta, hogy a győztes küzdelmek dicsőséges magyar hősei is hazájukat tekintették életük legfőbb értékének, éppúgy, mint a vesztes csaták hősi halottai, nemzetünk elesett katonái, akikre csak hálával gondolhatunk.

A Molnár Ferenc általános iskola diákjai műsorukkal szintén arra keresték a választ, hogy kik is a hősök. Idéztek Tolsztojtól is, aki szerint a hősiesség ott kezdődik, ha valaki egy meggyőződésért, az igazságért áldozza fel magát. Ilyen hő-

sök leveleiből és írásaiból olvastak fel részleteket a diákok, majd egy elképzelt jelenetet előadva többek között azt is bemutatták, hogyan búcsúztattak el a harctérre induló katonák szeretteiktől. Műsoruk után, a rendezvény zárásaként a megemlékezők főhajtással, koszorúkkal és virágokkal tisztelegtek a józsefvárosi hősök emléke előtt. Az Országgyűlés nevében Vas Imre országgyűlési képviselő, a Józsefvárosi

Önkormányzatot képviselve pedig Sántha Péterné alpolgármester helyezték el a megemlékezés virágait a Józsefvárosi Hősök Emlékkövénel.

A Magyar Hősök Napja

1925-ben a honvédelmi miniszter Hősök Emlékünnepé elnevezéssel nemzeti ünnepé nyilvánította május utolsó vasárnapját. 1945-ben még megemlékeztek a hősök napjáról, 1946-tól azonban elmaradtak a hivatalos megemlékezések. Az első és a második világháború hőseiről hazánkban a rendszerváltás után emlékeztek meg újra nyilvánosan, majd egy 2001. évi törvény ismét a magyar hősök emlékünnepévé nyilvánította május utolsó vasárnapját. T.O.



Műfüves sportpálya a legkisebbeknek

Előző számunkban már beszámoltunk róla, hogy az önkormányzat csatlakozik az Ovi-Sport Programhoz, amelynek keretében a közeljövőben műfüves sportpályával gazdagodik a Koszorú Óvoda udvara. Az Ovi-Foci Közhasznú Alapítvánnyal kötött megállapodás ünnepélyes aláírására május 22-én került sor, a pályát pedig júniusban már használatba is vehetik az ovisok.

Az eseményen jelen volt az Aranycsapat legendás labdarúgója, Buzánszky Jenő, az Ovi-Foci alapítvány létrehozója is. Az ünnepélyes aláíráson Kocsis Máté polgármester örömet fejezte ki, hogy a pálya megépítésével a nehéz körülmények között élő józsefvárosi gyerekek is lehetőséget kapnak arra, hogy megismerkedjenek a labdajátékokkal, a tehetségesebbek pedig a sportban bontakozhassanak ki. Bukovicsné Nagy Judit óvodavezető elmondta,



Már a jövő Aranycsapatára gondolnak: Buzánszky Jenő és Kocsis Máté

régóta dédelgetett álmuk, hogy az intézmény eddig üres udvarán egy olyan pályát alakítsanak ki, amelyen mozgásfejlesztéssel kapcsolatos foglalkozásokat és programokat szervezhetnek. Az óvodásaik nyolcvan százaléka olyan hátrányos helyzetű gyermek, akinek másképp nem lenne módja arra, hogy

műfüves pályán ismerkedhessen a labdajátékok alapjaival. Számukra ez az egész életüket meghatározó élménnyé válhat – tette hozzá.

A pálya nemcsak futball, kézilabda és kosárlabda játékokra lesz alkalmas, de a hozzá tartozó hálónak köszönhetően röplabda- és teniszpályává is ala-

kítható, így az ovisok ezekkel a sportágakkal is megismerkedhetnek majd. Molnár Andrea, az Ovi-Foci alapítvány elnöke arról tájékoztatta a kerület és az óvoda vezetőségét, hogy a pályát június első felében építik fel az intézmény udvarán, és mivel előregyártott elemekről van szó, a munkafolyamat mindössze négy napig tart. Ezt követően kerülhet sor az óvodapedagógusok egyhetes, szakirányú, sportágspecifikus továbbképzésére.

Buzánszky Jenő hangsúlyozta, hogy az alapítvány és az immár országossá nőtt program célja országszerte megadni az esélyt a hátrányos helyzetű kisgyerekek számára, hogy örömeiket leljék a labdajátékokban. „Élmény látni, milyen boldogok ezek a gyerekek a pályák átadásakor, és hogy ez a szüleiket is milyen boldoggá teszi” – mondta az Aranycsapat egykori labdarúgója. Fontosnak tartja, hogy a gyerekek a labdajátékon keresztül megkedvelhetik a sportot, ami nemcsak egészségessé és boldoggá teszi őket, de néhányuknak akár életcéljukká is válhat. T. O.

290 milliós állami támogatás a gyerekházaknak

Több mint 290 millió forint állami támogatást kapnak idén a Biztos Kezdet Gyerekházak, amelyek országosan 700-800 gyermeknek és szüleiknek jelentenek segítséget – jelentette be Kovács Zoltán, az Emberi Erőforrások Minisztériuma társadalmi felzárkózásért felelős államtitkára a józsefvárosi gyerekházban május 30-án tartott sajtótájékoztatón.

A kormány és az önkormányzatok együttműködésével megvalósuló Biztos Kezdet Gyerekház Program elsődleges célja, hogy a legváltozatosabb játékos fejlesztő foglalkozások keretében felzárkóztassa a legfeljebb 5 éves, hátrányos helyzetű, illetve lassabban fejlődő gyermekeket, hogy azok az iskoláskort elérve – saját képességeikhez mérten – a legtöbbet tudják nyújtani. A Gyerekház a programjaival emellett a családok



dok szerepét is erősíti. Védnők, pedagógusok, pszichológusok támogatják a várandós anyukákat abban, hogy felkészüljenek a szülői szerepre, és a gyermek megszületése után is tanácsokkal látják el a kezdő szülőket. A tanácsadás mellett közös programokkal (táborozás, filmvetítések, beszélgető körök, fórumok) és önismereti tréningekkel is segítik a családokat.

Az államtitkár a sajtótájékoztatón kiemelte: mindenképpen folytatásra méltónak tartják a kezdeményezést, és idén már teljes mértékben állami forrásból finanszírozzák a 43 magyarországi gyerekházat. Ebben az évben több mint 290 millió forintot fordítanak a támogatásra. Kovács Zoltán arra is kitért, hogy Budapesten két gyerekház működik – egy nálunk, József-

városban, egy pedig a szomszédos Ferencváros területén –, a többi pedig az ország legkülönbözőbb pontjain. Tavaly 500 gyermeket és azok szüleit érték el a kezdeményezéssel, idén 700-800 érintettre számítanak. Langerné Victor Katalin helyettes államtitkár elmondta: a gyerekházak sokkal többet teljesítettek, mint amennyit vállaltak, ezért a tavaly támogatottak idén kéthavi összeget, 2 millió forintot előlegként már meg is kaptak.

Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere köszönetét fejezte ki a kezdeményezésért és kiemelte: a megújuló Magdolnanegyedben – ahol a legtöbb hátrányos helyzetű család él, és ahol a 2009 óta működő józsefvárosi Biztos Kezdet Gyerekház található – óriási szükség van erre a szolgáltatásra. Az érintetteknek nagy segítség, hogy jó környezetben nevelhetik a gyerekeket, és mindent megkapnak ahhoz, hogy azok később a társadalom hasznos tagjává váljanak – jegyezte meg.

Tőkés László a Mátyás téren

Isten áldja Bauer Sándor emlékezetét

A Hősök napjához kapcsolódóan, május 25-én Tőkés László református püspök, az Európai Parlament néppárti képviselője megáldotta Bauer Sándor tavaly felállított bronz mellszobrát a Mátyás téren.

Himnusz, Szózat, koszorúk, püspöki áldás. A felémelő ünnepség láttán nehezen érthető, hogy kerek nyolc évnyi küzdelemben került, míg Budapesten köztéri szobra lehetett annak a 17 éves ipari tanulóknak, aki a szovjet megszállás elleni tiltakozásul 1969. január 20-án a Nemzeti Múzeum kertjében felgyújtotta önmagát.

Sántha Péterné, Józsefváros alpolgármestere kiemelte: Bauer Sándor nagyon fiatalon hozta meg drámai döntését, és bebizonyította, hogy létezik az emberben még az életösztönnél is nagyobb mozgatóerő: az erkölcs és az igazságosság parancsa. Minden kornak, nemzetnek vannak hősei, mártírjai, szentjei, akik a mai értelmezés szerint élhetetlenek, furcsák, akik nem értik az idők szavát. Történelmi távlatból nézve mégis ők a példázat, amelyben a jobbik énünk magára ismer. Miután Váczy Gyula, Bauer Sándor nagybátyja és a szobor állíttatója felajánlotta Józsefvárosnak az emlékmű tulajdonjogát, az alpolgármester asszony megfogalmazása szerint „a politikailag sokáig kitagadott, az igazi Magyarország becsületéért hősi halált halt Bauer Sándort így kapjuk vissza, hiszen mindig is közénk tartozott. Egy volt közülünk, noha előttünk járt, a mi vértanú prófétánk volt.” A politikusként végül a józsefvárosi önkormányzat nevében ígéretet tett, hogy a mártír emléket és a szobor mindenkori állapotát megőrizzük, és a magunkénak érezve, szeretettel ápoljuk.

Ágh Péter, a Fidelitas elnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy ez a 17 éves fiú minde-



Tőkés László püspök Isten áldását kérte az emlékműre

nét odaadta ennek a nemzetnek. Élhetett volna úgy, mint bármelyik más kortársa, keresve a szerelmet, élvezve a táncdalfesztivált. De ő helyett a közösségért való kiállást választotta, s ezzel bekerült azok közé, akik egy ezredév során a magyar nemzet szabadságáért küzdöttek, ezért sohasem szabad elfelejteni a nevét.

Déri András, a Politikai Foglyok Szövetségének országos elnöke felidézte, hogy Bauer Sándor mennyire szerette a történelmet. Szüleinek és barátainak hátrahagyott leveleiből kiderül: saját életének feláldozásával akarta megmutatni, hogy milyen diktatúra volt még 1969-ben is Magyarországon. Ezért halálát és temetését is teljes titoktartás vette körül. A POFOSZ elnöke emlékeztetett rá: a rendszerváltás óta eltelt 24 év, de még mindig nem tiszta a kép az akkori állapotokról, ahogyan 1956-ról sem. Ezért a szövetség iskoláknak szánt oktatófilmet készít az 1956-os szabadságharcról és hőseiről.

Az igazi áldozat

A megemlékezésen felolvasták **Kövér Lászlónak**, az Országgyűlés elnökének, a rendezvény fővédnökének a levelét. A 21. századból nézve sokak számára talán ért-

hetetlen, hogy Bauer Sándor többre értékelte a szabadságot, mint az életet. Kövér László rámutatott: ez a fiatalember az 1956 után kényszerpályára került, fásult magyar társadalomban, a „legvidámabb barakk” hazugságában nőtt fel. „Nem ismerhette a szabadság örömet, csak erősen hitt benne, és hitte azt, hogy áldozatával tehet valamit azért a közösségért, amit magyar nemzetnek nevezünk.”

Döbrentei Kornél költő, aki annak idején azért írt verset Bauer Sándorról, hogy a fiatalember emléke egyáltalán felmutatható legyen, most az áldozatvállalókkal szembeni szolidaritás hiányáról beszélt. Magyarországon hősnak lenni, erkölcsi elismerést kapni, sem élőnek, sem holtak nem könnyű. A szobor mégis azt üzeni, hogy „van ér-

telme az ellenállásnak”. Bauer Sándor hősiességét az 56-os pesti srákokéhoz hasonlította, és reményét fejezte ki, hogy az ifjúságnak ma is van olyan része, amelynek számára a haza nem csupán elvont fogalom.

Tőkés László református püspök a Zsol-tárok Könyvéből vett ígével áldotta meg a szobrot, amelynek kapcsán az áldozatvállalásról beszélt. Istennek nem tetszik a nem hiteles, nem igaz áldozat. A történelem folyamán azonban mindig voltak olyan emberek, akik akár saját életüket is feláldozták egy igaz ügyért, vagy azért, hogy felhívják a figyelmet az igazságra. Ezt tette Teleki Pál is. A sajtó öngyilkosságnak állította be Bauer Sándor tettét, holott az maga volt az áldozat. Érettünk és helyettünk elkövetett, katartikus tett.

Tőkés, aki egyazon évben született Bauer Sándorral, 1989-ben Temesváron a maga hősiességen vakmerő áldozatával lett a romániai forradalom előfutára és katalizátora. Az csak az isteni kegyelemnek köszönhető, hogy nem nyugszik hasonlóképpen a föld alatt. A püspök végül Isten áldását kérte az emlékműre. Reméljük, hogy imája is segít megtisztítani a gyakran alattomosan és méltatlanul előlopakodó hazug és hamis jelzőktől a hős ifjú emléket. **B. É.**

Nyilvános, egyfordulós pályázati felhívás önkormányzati tulajdonú ingatlan értékesítésére

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testület a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft közreműködésével nyilvános pályázatot hirdet a tulajdonát képező, Budapest VIII., Futó u. 5-9. szám alatti, 35576/1 hrsz-ú telek ingatlan értékesítésére.

A pályázattal érintett ingatlan adatai:

Az ingatlan címe: Budapest VIII., Futó u. 5-9., **Helyrajzi száma:** 35576/1.

Megnevezése: építési telek.

Telek alapterülete: 1812 m². **Közmű-ellátottsága:** összközműves. **Terhei:** Per-, teher-, igénymentes/kivéve 2 m² területre vezetékjog van bejegyezve az ELMŰ Hálózati Kft. javára.

Minimális vételára: 219.000.000,- Ft

A hirdetésben megjelent tájékoztatás nem teljeskörű, a pályázat feltételeiről szóló pályázati felhívás megtekinthető a Kisfalu Kft és a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat honlapján (www.kisfalu.hu, www.jozsefvaros.hu), további tájékoztatás kérhető a Kisfalu Kft irodájában személyesen (1083 Budapest, Losonci u. 2.), a 06-1/333-6781, 06-1/216-6961 telefonszámokon, vagy e-mail-ben telekhasznositas@kisfalu.hu címen. **Kisfalu Kft.**

HÁROM HÓNAP, 15 HELYSZÍN, 250 PROGRAM

Józsefváros ZeneVáros – ZeneNyár

Józsefváros Önkormányzata és a Józsefvárosi Galéria és Rendezvényközpont júniustól rendezi meg „Józsefváros ZeneVáros – ZeneNyár” című művészeti eseményét, amely a XXI. század igényeinek megfelelő művelődést és szórakozást biztosít a kerület polgárai számára.



A különleges eseményre nemcsak a józsefvárosiakat, a budapestieket, hanem a Budapestre látogatókat is várják. Szeretnék mindenki számára elérhetővé tenni a különleges kulturális élményt.

A júniustól augusztusig tartó művészeti programsorozat keretében a kerületben élő polgárok, közösségek, civil szervezetek, helyi vendéglátók, helyi vállalkozók, a kerület oktatási és kulturális intézményei közös művészeti célokat valósítanak meg.

A zene, a képzőművészet, az építészet, a várostörténeti értékeink bemutatása, a színház, az előadó-művészet változatos műfajokkal lesznek jelen, így Józsefváros kulturális életében új lehetőségek tárháza nyílhat meg. Az „utcára kilépő személy” egyedi és különleges értéket ismerhet meg a színes kulturális programok palettáján.

A programsorozatban **három hónapon keresztül**, heti rendszerességgel, **15 helyszínen** művészeti események, koncertek lesznek, mintegy **250 programmal**.

Helyszínek:

Lőrincz pap tér, Mikszáth tér, Jézus Szíve Templom, Nemzeti Múzeum kertje, Muzikum, H13 Központ, Párbeszéd Háza, Zenei Könyvtár, Építész Udvar, MÁV Zenekar színháza, Super8

A programokról a www.jozsefvaros.hu honlapon, a <http://www.facebook.com/palotanegyed> közösségi oldalon és a Józsefváros újságból is tájékozódhatnak.

Minden program ingyenes!

Miénk a Teleki tér

Tervezzük meg együtt, milyen legyen!

A Magdolna Negyed Program harmadik szakaszának részeként többek között a Teleki tér is megújul. Ez már önmagában örömhír az ott lakók és a józsefvárosiak számára. Az pedig, hogy a tér jövőbeni arculatának megtervezésébe bevonják az ott élőket is, valóban hab a tortán.

Május 30-án este a Kesztyűgyár Közösségi Házban a Teleki tér felújításához szükséges tervek elkészítésével megbízott, tájépítészekből összekovácsolódott tervezőcsapat vezetésével, a lakók részvételével egy kilenc héten át tartó közösségi tervezés vette kezdetét. A lakosság a csütörtök esti alkalmakon elmondhatja, milyennek szeretné látni a megújult teret, és a szakértőkkel közösen elkészítheti azt a tervet, amelyet végül átnyújtanak majd a kerületi önkormányzatnak.

Az első találkozás – amelyen a lakosok és a tájépítészek mellett részt vett többek között Alföldi György, a Rév 8 Zrt-től, illetve Fernezei Gergely főépítész – az ismerkedésről szólt. A tervezőkről megtudhattuk, hogy komoly tapasztalatuk van a parkok, köztérek újjávarázslásában. Ők készítettek terveket többek között a Millenáris Park és a Hungária Fürdő kertjének, illetve a pécsi Zsolnay Kulturális Negyed déli részének felújításához is. Elmondták, hogy a korábbi lakossági fórumon elhangzott javaslatok alapján elkészítettek egy előzetes, a jövőben tovább alakítható tervet. Az előzetes terv alapján a tér kerítéssel lenne elválasztva a többi közterülettől. Többek között egy elkerített kutyafuttató, egy játszótér, egy díszkert, egy gyümölcsöskert és egy közösségi tér lenne a területén, illetve egy kiállító tér a helyi iskolák számára. Hangsúlyozták, hogy az ott élők to-



vábbi javaslataikkal a következő hetekben tovább alakíthatják, árnyalhatják ezt a tervet, elmondhatják, mit és hova szeretnének elhelyezni.

De nemcsak ettől érezhetik majd magukénak a megújult teret. A tervezők arra kérik az ott élőket, osszák meg velük helytörténeti ismereteiket, személyes történeteiket, hogy kis ismeretterjesztő táblákon, vagy egyéb módon – például a térre tervezett szobor témájában és a talapzatát díszítő elemeken – ezek is megjelenhessenek majd. A második alkalom június 6-án, csütörtökön lesz, a Teleki téren, ahol a lakók egy közös piknik alkalmával a helyszínen mutathatják be saját elképzeléseiket, ötleteiket. Az ezt követő öt csütörtökön, június 13-án, 20-án, 27-én, július 4-én és 11-én ismét a Kesztyűgyár ad majd otthont a közösségi tervezésnek, mely során elkészül a végleges tervrajz is. Július 18-án a csapat ismét pikniket tart majd a Teleki téren, hogy valós térben, a helyszínen is modellezzék az elkészült tervet, amit aztán július 25-én, az utolsó összejövetelen az önkormányzat számára is bemutatnak. Aki tehát kedvet kapott ahhoz, hogy részt vegyen a csapat munkájában, csatlakozhat hozzájuk csütörtök esteként, az eseményeket pedig addig is nyomon követheti a *Milyen legyen a teleki tér?* című Facebook oldalon (www.facebook.com/milyenlegyena-telekiter).

T.O.



Gyorsabban, erősebben, messzebbre

Ovilimpia a Losiban

Idén is a Losonci téri Általános Iskola adott otthont az immár negyedik alkalommal megrendezett Ovilimpiának, amelyen 14 józsefvárosi óvoda 175 versenyzője vett részt. A Budapesten egyedül kerületünkben megrendezett sporteseményen a diákolimpiák mintáját követve az óvodásoknak alkalmuk nyílik megmérkőzni egymással.



A rendezvény megnyitóján a szülői olimpia hivatalos dalára vonultak be a versenyző csapatok, majd az ovilimpikonok esküt tettek arra, hogy becsületesen, a szabályokat betartva küzdenek egymással. Pálinkás Nikolett, az iskola legeredményesebb sportolója gyújtotta meg ünnepélyesen a lángot, amely korábban bejárta a kerület óvodáit, hogy versenyre hívja a lelkes ifjú sportolókat. A közös bemelegítés után kezdetét vette a verseny. A gyerekek – akik már hónapok óta készültek az eseményre – idén is három versenyszámban mérkőztek meg egymással. A helyből tá-

volgrás, a kislabdadobás és a harminc méteres futás nem óvodai tananyagok, ezért az iskola lehetőséget biztosított a felkészülésre: az intézmény sportpályáin, a testnevelő tanárok segítségével sajátíthatták el a szükséges technikákat. Az ifjú sportolóknak a május 17-ei versenyen aztán lehetőségük volt megmutatni, mit tanultak. Lelkesen küzdöttek és bátorították egymást. A szervezők az egészséges életmód jegyében sárgarépával, káposztával és almával jutalmazták a sporttól kellemesen elfáradt versenyzőket. Az ovisok nem csak életre szóló élménnyel gazdagodtak. Minden

résztevő kapott egy emlékéremet, az óvodák ajándécsomagokkal, a legügyesebb sportolók pedig bronz-, ezüst- és aranyérmekkel térhettek haza.

Az ünnepségen a Józsefvárosi Önkormányzat nevében Sántha Péterné alpolgármester köszöntötte a gyermekeket. Beszédében hangsúlyozta, mennyire fontos, hogy a részt vevő ovisok már ebben a korban megtapasztalják a nemes versengés örömét, illetve azt a lelki boldogságot, amit a sport nyújthat, és ami talán egész életüket meghatározó élmény-

nyé válik majd. A rendezvényen díszvendégként részt vett három igazi olimpikon – Fráter Viktória, aki egykor Losis diák volt, majd a ritmikuszgimnasztika sportág legsikeresebb alakja lett, Petővári Zsolt és Kósz Zoltán vízilabdázók, illetve az iskola egykori növendékei, az Animal Cannibals együttes tagjai, akik lelkesen szurkoltak az ovilimpikonoknak. Az eseményen jelen volt Szabóné Fónagy Erzsébet tankerületi igazgató és Zentai Oszkár, a Humánszolgáltatási Bizottság elnöke is. T.O.

Gyermeknap és jubileumi ünnepség a Palotanegyedben

A Civilek a Palotanegyedért Egyesület (CaPE) színes ünnepi programot állított össze a gyereknapot megelőző szombatra. Kicsinyek és nagyobbcskák, mintegy negyven gyerek különféle ügyességi, logikai és művészeti játékok, feladatok keretében próbálhatta ki tudását a Kőfaragó utcában. A legnépszerűbb program a maszkfestés volt, de a kavicsfestéssel is megpróbál-



kozhattak az érdeklődők. A Vasas Művészegyüttes táncosai segítségével a kicsik és szüleik elsajátíthatták a néptánc kezdő lépéseit, és a technika vívmányai sem maradhettek ki a programból. A gyermeknap befejeztével nosztalgia délután vette kezdetét: a résztvevők a CaPE egykori alapítóival együtt idézhették fel az immár ötödik születésnapját ünneplő egyesület megalapítása körüli eseményeket.

Újabb Losis sikerek

Az idei immár a tizennegyedik év, amikor az iskola csapatai és egyéni versenyzői jogot szereztek Budapest és Józsefváros képviselőjére a diáksakkozók legnagyobb seregszemléjén, a sakk diákolimpián. Az április 28-29-én, Szombathelyen megrendezett csapatdöntőben a tavalyi aranyérmes alsós lánycsapat minden ellenfelét legyőzve, nagy fölényrel ismét országos bajnoki címet szerzett. A négyfős csap-

pat tagjai: Bolgár Janka (5.c), Shan Zheng Wen Kata (4.c), Le Thi Quynh Anh Ani (4.c) és Bolgár Katica (2.a).

A Losisok a Jedlik Ányos Országos Matematika- és Fizikaverseny döntőjében is remekül szerepeltek. Frankó Máté (6.d), Kolozi György (6.a), Komjáti Zsolt (6.b) és Tóth Sarolta (6.a) októbertől folyamatosan készült a versenyre. A regionális fordulót március közepén rendezték, ahol Zsolti és Saci III. helyezést ért el. Bekerültek az április 12-14. között megrendezett országos

döntőbe, ahol Komjáti Zsolt IV., Tóth Sarolta V. helyezést ért el.



Ma is élő hagyományok

Ludovika Fesztivál az Orczy-parkban



A pünkösdi hosszúhétvégén, május 18-án és 19-én került megrendezésre a IV. Ludovika-fesztivál. Az ünnepség szervezői idén is katonai bemutatókkal, családi programokkal, kézműves foglalkozásokkal és a múlt századok dicsőségét felelevenítő hagyományörző csoportok bemutatóival várták az Orczy-parkba látogatókat.

A programsorozat az akadémián hamarosan végző tisztjelöltek „Száznapos Ünnepeinek” megnyitójával kezdődött. Az elnevezés onnan ered, hogy az augusztus 20-i tiszté avatásig már csak 100 nap maradt. A honvéd tisztjelöltek ez idő alatt fejezik be tanulmányaikat, illetve a testi-lelki felkészülést arra, hogy megkezdhessék katonai pályafutásukat.

Az ünnepségen a végzősöket Vargha Tamás, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára és Sári Szabolcs, a Ludovika Zászlóalj megbízott parancsnoka köszöntötték. Vargha Tamás többek között arra emlékeztette a leendő tiszteket, hogy olyan magasztos és kihí-

vásokkal, veszélyekkel teli hivatásra tették fel életüket, amely megköveteli, hogy a legmeghatározóbb pillanataikat is szolgálatban töltsék el. Sári Szabolcs azt a bajtársiasságot és összetartást emelte ki beszédében, amely akárcsak régen, ma is legfőbb jellemvonása a Ludovikásoknak. Az ünnepség alkalmat adott az elismerések kifejezésére is. Átadták a Bolyai-vándorkardot, a Bolyai-díztört, a Ludovika emlékkardot, a Kosuth-díztört, a Repülős-díztört és a Hadik András Tanulmányi Vándordíjat a legkiemelkedőbb tisztjelölteknek. A rendezvényen jelen volt Orosz Zoltán, a Honvéd Vezérkar főnökhelyettese, Patyi András, a

Nemzeti Közszerződési Egyetem rektora és a zászlóánya szerepét betöltő Schmittné Makray Katalin.

Katonaerények egykor és ma

Miután az ünnepek kimasírozták a Ludovika Akadémia Nagyrétjéről, kezdetét vette a bemutatók sora. Elsőként az MH vitéz Szurmay Sándor Budapesti Helyőrség Dandár 32-es Különleges Díszelző Csoportja kápráztatta el a közönséget. Fegyvereikkel lenyűgöző koreográfiákat mutattak be. Utánuk az ifjú katonákból álló Kölyök Kommandó mutatta be, hogyan kell megvédeni egy őrzött személyt, illetve elfogni egy veszélyes bűnözőt. A bemutatók sora ezzel nem ért véget. A katonai testnevelés után a készenléti rendőrség közreműködésével akciófilmben illő autós üldözés és tömegszállítás tanúi lehettek a nézők, majd megérkeztek a rendőrku-

tyák, hogy ők is bemutassák tudományukat.

A ma katonái után a magyar történelem dicsőséges csatáit felelevenítő hagyományörző csoportok vették birtokukba a rétet. „Láthattuk” többek között a honfoglalókat, középkori páncélos lovagokat és a labancok ellen küzdő magyarokat. A hagyományörző csoportok nemcsak a csatákat elevenítették fel, de tábort ütöttek a park területén, és sátraikhoz látogatva – ahol a bográcsaikban finomabbnál finomabb ételek készültek – az életmódjukkal, fegyvereikkel is megismerkedhettünk. Persze ezen kívül is akadt látványosság bőven. A parkban felállított sátrakban a különböző katonai szervezetek mutatkoztak be. Megismerkedhettünk a fegyverekkel, a harci és szállítójárművekkel, illetve a térképészet alapjaival. A katonák örömmel megtanították azt is, hogyan kell például összeszerelni egy fegyvert, vagy célozni egy ágyúval. A toborzóhelyen megtudhattuk, hogyan válhatunk hivatásos, szerződéses katonává, a könyves sátraknál és pultoknál pedig kedvünkre válogathattunk a különböző, katonai témájú kiadványok közül. T.O.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyilvános pályázatot hirdet az alább felsorolt nem lakás célú helyiség bérbeadására.

Cím	Hrsz	Alapterület m ²	Fekvés	Rendeltetés	Minimális nettó bérleti díj (Ft/hó)	Ajánlati biztosíték (Áfás összeg)
Corvin köz 4.	36395/0/A/2	119	utcai fszt+ pince	üzlet	237.293,-	904.086,-Ft

A pályázati dokumentáció megvásárlási ideje: 2013. június 05. (szerda); az ajánlati biztosíték befizetési határideje: 2013. június 24. (hétfő); pályázat leadási határideje: 2013. június 26. (szerda) 14.00 óra; a pályázat bontásának időpontja: 2013. június 26. (szerda) 14.30 óra. A pályázat lebonyolításának helyszíne: a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodája. Tájékoztatás a pályázat további feltételeiről és a pályázati dokumentáció megvásárlásával kapcsolatos további információk a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodájánál ügyfélfogadási időben; telefonszám 06 1 216 6962).

Általános Ügyfélfogadási rend: Hétfő: 13.30 – 18.00, Szerda: 8.00 – 16.30, 12.00 – 13.00 ebéridő, Péntek: 8.00 – 11.30

Kisfalu Kft., Kovács Ottó sk.

A polgármester esküvője



Május 18-án a Rezső téri templomban házasságot kötött Kocsis Máté, kerületünk polgármestere Márkus Szilvia ügyvédnővel. Az ifjú párt Vargha Miklós Péter atya eskette össze, beszédet mondott Zila Péter református lelkész is. Az esküvői szertartáson Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere olvasta fel Orbán Viktor és felesége, Lévai Anikó üzenetét és jó kívánságait, amelyekben többek

között bő gyermekáldást kívántak a fiatal házasoknak. A szertartáson jelen volt Navracsics Tibor közigazgatási és igazságügyi miniszter, Pintér Sándor belügyminiszter, Tarlós István főpolgármester, Rogán Antal polgármester, a Fidesz frakcióvezetője, valamint több fővárosi polgármester és kerületünk ismert közéleti szereplői.

Múzeumok Majálisa

A Múzeumok Majálisa a magyarországi múzeumok és kiállítóhelyek egyik legfontosabb rendezvénye. Idén épp nagykorú lett: a 18. születésnapját ünnepelte a Múzeumkertben.



Szentendrei kirándulás

Május 10-én a Józsefvárosi Önkormányzat buszával Szentendrére kirándult a józsefvárosi idősek klubjainak nyolc-nyolc tagja. A Horváth Mihály térről indultak, és a jó hangulatú utazás után Szentendrére érkezve megtekintették Kovács Margit keramikumművész alkotásait, és a nekik helyet adó, barokk stílusban épült múzeumot, amely 1973 óta fogadja látogatóit. Elmondásuk alapján Kovácsné Bana Eszter és Csillag Edina jóvoltából szakszerű, minden részletre kiterjedő tárlatvezetésben

volt részük, amely annyira kötetlen hangulatú volt, hogy egy gyönyörű kerámia-tálat láttán, amelynek *Tavaszi szél tálja* volt a

neve, még a „Tavaszi szél vizet áraszt” kezdetű népdalt is elénekelték. A múzeumi tárlat megtekintése után hivatalosak voltak egy nagyszerű ebédre, a Művész étterembe. Beszámolójuk alapján kötetlen, baráti hangulatú társaság alakult ki az asztalok körül, és nagyon jól érezték magukat. Külön öröm volt számukra, hogy végig velük volt Sántha Péterné alpolgármester asszony és Sára Botond alpolgármester, és ezúton is szeretnének köszönetet mondani az önkormányzatnak, hogy részesei lehetnek ennek a remek napnak.

Rosta Károlynak, a Reménysugár Klub tagjának beszámolója alapján



Ismerjük meg Argentínát

A Zászlómúzeum Dél-Amerikával foglalkozó tematikus kiállításán Paraguay után most a szomszédos Argentína mutatkozik be. A látogatók a kiállított képeken keresztül megismerhetik a világ nyolcadik legnagyobb országának egyedülálló építészeti, népművészeti, kulturális és turisztikai kincseit.

Ahíhetetlenül színes és változatos országot hatalmas földrajzi kiterjedése miatt nagy felszíni változatosság jellemzi. A kiállítás fotóanyaga hűen bemutatja a természeti szépségeket, a városok építészetének jellegzetességeit, de az argentin nép élete, a forró latin zene, sőt még a híres foci is visszaköszön a fotókon. Megismerhetjük az argentin ember mindennapját, és

azt is, hogyan fejlődött a „tangó országa”, és milyen sikereket ért el az elmúlt évtizedekben.

A megnyitón Claudio Giacomino, az Argentin Köztársaság budapesti nagykövetségének ügyvivője és Sántha Péterné alpolgármester köszöntötte a vendégeket. Beszédében Argentína sokszínűségének, gazdag kultúrájának méltatása után, a Vatikán egyik képviselőjétől idézett, aki értékelte azt a két hónapot, amelyet az argentin Ferenc pápa eddig Péter apostol trónján töltött. „A ferences hagyományok, a szegény sorsúak felkarolása, a Vatikán magatartásának át-

alakítása minden Krisztus-hívőt igazol: Ferenc pápa méltó lesz II. János Pál örökéhez; az igazságosság, a méltányosság és szolidaritás egy újvilágbeli, saját útját járó országból, Argentínából nyer új lendületet, a katolicizmus és Krisztus urunk dicséretére” – idézte az alpolgármester asszony.



Akik nem vonultak fedezékbe

Beszélgetés Jakabfy Tamás LMP-s önkormányzati képviselővel

Május elsején született meg a kisfia, ez nem olvasható az önkormányzat honlapján lévő bemutatkozásában. Az viszont igen, hogy a kisebb, emberléptékű fejlesztések mellett teszi le a voksát. Ezek szerint nem szereti a gigaberuházásokat?

Ez igaz, nem annyira. A Magdolna negyed szociális városrehabilitációs programja nekünk sokkal jobban tetszik, mint a Corviné, amely arról szól, hogy megsemmisítünk egy régi értéket, és újat építünk. Nem is sikerült teljesen, egy elzárt luxuslakópark lett belőle. Mi, józsefvárosiak csak a plázát tudjuk úgy, ahogy használni belőle. Ennél jobban szeretem a Magdolna programot, ahol a városszövetet meghagyják, megmaradnak a százéves házak felújítva.

Hogyan érintette önöket helyi szinten az LMP-ben bekövetkezett pártszakadás?

Nem pártszakadás történt, hanem kiléptek emberek az LMP-ből. Országosan összesen kb 160 fő lépett ki, a tagság nagy része bent maradt. Józsefvárosban is nagyrészt maradtunk, dolgozunk. Azok mentek el, akik nem abba az irányba akarták kormányozni a pártot, mint amelybe a többség szerette volna.

Mi ez az irány?

A Lehet Más a Politika 2009-ben alakult, az MSZP-SZDSZ által támogatott Bajnai Gordon ellenzékeként. Az LMP sem a baloldalnak nevezett MSZP, sem a jobboldalnak nevezett FIDESZ mellé nem áll be. A kétpártrendszert szeretnénk megtörni, amelynek az a logikája, hogy az egyik lövészárok tüzel a másikra. Mindkét párt abban érdekelt, hogy a másik fennmaradjon,



mert ellenségképre van szükségük. Akik kiváltak az LMP-ből, valójában cserbenhagyták az alapelveinket. Lehet, hogy a szakpolitikában jól gondolkodtak, de a szövetségi politikájuk nem volt helyes, amikor odacsapódtak valahova.

Végül is bementek az egyik lövészárokba?

Igy van, más fedezékbe húzódtak.

Ez mit jelent önöknek? Megtisztulást?

Igen. Azóta sokan csatlakoztak az LMP-hez, akik korábban attól tartottak, hogy az LMP beáll valamelyik táborba. De nem áll be egyikbe sem. Mi azokat a szavazókat szeretnénk mozgósítani, akik a Fidesz most már 3 éves kormányzásával elégedetlenek, de nem akarnak visszatérni azokhoz sem, akik az előző 8 évben korrupciós botrányok közepette vezették az országot.

Két és fél évi önkormányzati tapasztalat alapján mennyire tud egyetérteni azzal, amire a kerület vezetése helyezi a hangsúlyt?

A testületi ülésenként 20-30 előterjesztésből kb. ötben alakul ki nagyobb vita, a többi teljesen rendben van. Tízből ha 2-3 elő-

terjesztés van, ahol tartózkodom vagy nemmel szavazok. Más kérdés, hogy sokat kérdezek akkor is, ha végül megszavazom. Az Európa Belvárosa 2 fejlesztési programot is támogattam, de felvettem, hogy nem az Orczy negyedben kellene-e inkább fejleszteni. Bízunk a Nemzeti Közszolgálati Egyetem állami beruházásában, de most már elég nagy bizonytalanság van körülötte. Tehát nem biztos, hogy állami szinten belátható időn belül megoldódik az Orczy negyed fejlesztése. Ez irányú felvetésem csak az ülésen tudtam megtenni, jobb lenne, ha az ilyen döntések előkészítésébe bevonnák az ellenzéki képviselőket is.

Örülök, hogy a képviselő-testület megszavazta a kerékpártárolókra tett javaslatomat, és azt is, hogy a testületi ülések hangfelvétele kerüljön ki a honlapra.

Melyek azok a súlypontok vagy szempontok, amelyeket akár az országos, akár a helyi politikában követendőnek tart?

Három ilyen van. Az első a fenntarthatóság; például a tág értelemben vett környezetvédelem. Szerencsére itt partnerekre találtam a környezetvédelmi munkacsoportban: kevés vitával, jól megértjük egymást, ami-

kor fatelepítésről, városzöldítésről van szó. A fenntarthatóság pénzügyileg azt jelenti, hogy csak olyan beruházásokba fogjunk, amelyeket utána képesek vagyunk fenntartani. A Magdolna program előző ütemeiben voltak felújítások, melyek sajnos pontszerűen történtek, és utána elkezdtek visszamenni a környezet színvonalára. A Magdolna 3 esetében optimistább vagyok, itt közel 4 milliárdot nyert el a kerület, ez már kevésbé lesz pontszerű.

A második szempont az igazságosság. Itt a hajléktalankérdést emelném ki. Amikor 2011-ben összeszedték a hajléktalanszerveket, azt egy létező problémára adott rossz válasznak tartom. A valódi válasz viszont nem helyi hatáskörű. Olyan kisebb léptékű hajléktalanszállókat kell nyitni, amelyekben olyan állapotok vannak, hogy a hajléktalanok szívesen be is mennek! Ha ilyenből annyi hely lenne, ahány hajléktalan – Budapesten 10 ezer férőhelyről van szó –, akkor már fel lehetne vetni az utcán lakás, a csövezés szankcionálását. Lehet, hogy olcsóbb is lenne, mert gyorsabban saját lábukra állhatnának.

A harmadik követelmény a részvétel. Ha az embereket megszólítjuk az utcán valamilyen közüggel, csak legyintenek. Nem is reménykednek, hogy meghallgatják őket, pláne, hogy bele is szólhatnak. Az elmúlt 23 év politikájának nagy hibája ez! Jó törekvés a részvétel növelésére például egy tér felújításának már a tervezésébe bevonni a lakosságot. Ahogy ez történik most a Teleki téren is. Messzebbre nézve például: Brazília egy-két városában és egy berlini kerületben bevált, hogy az önkormányzat a fejlesztési költségvetése egy részének megtervezésébe is bevonja az embereket. Ezt mi is jó szívvel kipróbálnánk.

B.É.

Évadzáró a Bárkában

Június 6-án 19 órakor a *Dogville* című előadással zárja idei évadját a Bárka Színház. A neves dán filmrendező, Lars von Trier kultuszfilmjének forgatókönyve nyomán készült, Anger Zsolt által rendezett elő-

adás egy kisvárosi közösség önzőségéről, gyávaóságáról, fojtogató légköréről szól. Szívbemarkoló kérdésekkel szembesül a néző: a darab a közösség és egyén, a dogmatikus erkölcs és a valódi érzések, a szerepjátszás és a szabad akarat szembenállá-

sának dilemmáit járja körül. Amire biztos számíthatunk: gondolatébresztő, komoly előadás, expresszív színészi játékkal. Az előadás után részt vehetünk a Bárka Színházban egy gondolatébresztő beszélgetésen is, a Leno Artist Alapítvány tagjaival.



Gyereknapi az Orczy-parkban

Egy nap a legkisebbekért



A gyermekes családokban minden a legkisebbek körül forog, de 1931 óta van egy kiemelt nap, amikor valóban csak rájuk figyelünk. Május utolsó vasárnapján, gyermeknapon önefelelt játékok, tartalmas műsorok és szórakoztató programok várják országszerte a kicsi és nagyobb gyermekeket egyaránt.

Kerületünkben is egész napos gyermeknapra zajlott ezen a vasárnapon, a Józsefvárosi Önkormányzat támogatásával, az Orczy-park területén. A programokat Kaiser József és Ferencz Orsolya önkormányzati képviselők nyitották meg. Az első fellépők – Balogh Jocó tanítványai, a Dance Force csapata, majd Csámpai Rozi vendégei – megalapozták a jókedvet, és kellő lendületet adtak a nap további részéhez. Az élő csocsó bajnokság, a szumó, az ugróvár, az ügyességi versenyek és a kézműves sátrak között mindenki megtalálhatta a számára érdekes feladatokat. A katasztrófavédelem, a polgár-

őrség, illetve a rendőrség bemutatói játékos formában látták el a kicsiket hasznos és érdekes információkkal, miközben a színpadon fellépő Handabanda zenekar és az Iski&Barta duó szórakoztatta a szép számban összegyűlt közönséget. A mindenki számára kellemes május végi napra a Megasztárból ismert, remek hangú fiatal énekesnő, Radics Gigi fergeteges hangulatú koncertje tette fel a koronát.



Újra vár a balatoni nyár

Elkezdődött az idény Káptalanfüreden

A nyár és az igazi strandidő még várat magára, de a káptalanfüredi tábor – amely kedvező áraival szeretettel vár mindenkit, aki csendre vágyik, pihenni, kirándulni vagy strandolni szeretne – május 23-án ismét megnyitotta kapuit. A csodaszép, vadregényes táj, a fák között megbúvó faházak, és a hullámzó Balaton hangja pillanatok alatt elfeledteti velünk a zajos, rohanó hétköznapokat.

Túrák a közeli erdőkben, fürdés a Balatonban, kártya- és társasjáték partik, foci- és tollaslabdameccsek, számháború, az elmaradhatatlan szalonasütés utolsó este a tábor tűznél és még számtalan színes program, életre szóló élmény várja évről évre a táborozókat a „magyar tenger” partján, a Józsefvárosi Gyermek Üdültetésért Közhasznú Nonprofit Kft. táborában. Az önkormányzat pedig évről évre támogatja azokat a



hátrányos helyzetű gyerekeket, akik másképp nem lehetnének részesei mindezeknek.

Az idei évad ünnepélyes megnyitóján a Katica Óvoda gyerekeinek vidám és tanulságos mesejátéka után Karakas József, a fent említett kft. ügy-

vezetője köszöntötte a vendégeket. Hangsúlyozta, hogy a tábor évről évre megújul. Két éve egy minden igényt kiszolgáló sportpályával gazdagodott az üdülő, tavaly pedig a konyhát és az ebédlőt alakították át. Idén a stég lépcsőt, illetve a higiéniai szempontból legfontosabb helyiségeket, a vízblokkokat (gyermek-, tanári és vendégzuhanyzókat, mosdókat) újítták fel, így a tábor vendégei korszerű, EU-szabványoknak megfelelő épületekben



frissülhetnek fel. Elmondta, hogy a gyermekvízesblokk felújítása 3,5 millió forintba került, amire 1,5 millió forintos támogatással járult hozzá az önkormányzat képviselő-testülete.

A tábor nyitón Sántha Péterné alpolgármester is köszöntötte az ünnepség résztvevőit. Örömet fejezte ki, hogy Józsefváros a kerületben található kincsek mellett ezzel a magyar tenger partján található gyöngyszemmel is büszkélkedhet. Felhívta figyelmünket a mesés környezetre, illetve arra, hogy az ősfák zúgása a szélben és a hullámzó víz hangja minden idegszálát kisimít, így nem csoda, hogy a józsefvárosi lakosság körében kedvelt célpont a tábor, amelyet rendszeresen látogatnak a kerületi óvodások, iskolások és a nyugdíjasok is. A tábor vezetői lapunknak elmondták, mindenkit szeretettel várnak a balatoni üdülőben, amely saját, kizárólag a vendégek számára elkerített stranddal rendelkezik. Mint ígérték, mindent megtesznek annak érdekében, hogy a káptalanfüredi tábor idén is élményteljes és pihentető napokkal tegye gazdagabbá az itt nyaralók életét.

T.O.

Faültetés a Tisztviselőtelepen

Nagy munkába fogott a Tisztviselőtelepi Önkormányzati Egyesület. A Föld Napja alkalmából 60 db fát ültettek el a telep olyan foghíjas részein, ahonnan fák pusztultak ki a korábbi időszakban. Erre az adott lehetőséget, hogy az egyesület a Fővárosi Önkormányzat környezetvédelmi pályázatán „Rügy Ügy” című pályázatával másfél millió forintot nyert, amelyhez a Józsefvárosi Önkormányzat félmillió forintos önrésszel járult hozzá.

Hosszas előkészületet, utána-járást és szervezést követően – amelyből a városrész három önkormányzati képviselője, Ferencz Orsolya, Kaiser József és Vörös

Tamás is kivette a részét – a legjobb áron szerezték be a telepítésre előkészített fákat. A faültetésre 2013. április 11. és 16. között került sor rohamtempóban, mivel a hirtelen beköszöntött meleg rügyfakadást indított el. Április 20-án a VIII. kerü-



leti tűzoltóság sietett a tisztviselőtelepiek segítségére, és mintegy 2500 liter vizet juttatott el a friss telepítéshez.

Öröm látni, hogy sokan már gondozásukba is vették a facsemeteket, amire azért is hallatlanul nagy szükség van, mert az első hónapokban nagy vízigeny merül fel, hogy a gyökérzet megeredhesen. Ezért az egyesület vezetősége hangsúlyozottan kéri a lakótársakat, hogy akiknek a háza előtt telepítés történt, legyen szíves hetente 3-4 vödör vizet önteni a fa törzsénél kialakított földtányérba, valamint az elhelyezett dréncsőbe. Ez a minimális odafigyelés meghálálja magát, és hamarosan egy szép lombosodó fa fejlődhet ki, mindnyájunk örömére. Ezúton is köszönjük azoknak, akik gondoskodásukkal segítik az egyesület munkáját, hogy a kiszáradt, beteg és balesetveszélyes fákat a jövőben is ki tudják cserélni a Tisztviselőtelepen.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyílt árverést hirdet az alább felsorolt ingatlanok értékesítésére.

cím	hrsz.	alapterület (m ²)	szoba-szám	funkció	komfortfokozat	kikiáltási ár	megtekintés időpontja
1 Horánszky u. 7. fsz. 4.	36618/0/A/6	31 m ²	2	lakás	komfort nélküli	1 496 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 09:00-09:15
2 Bérkocsis u. 12-14. (elővásárlási joggal terhelt)	34859/0/A/18	715 m ²		irodahelyiség		33 920 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 09:30-10:00
3 Bezerédi u. 4. pinceszint (2. árverés)	34654/0/A/25	120 m ²		műhelyhelyiség		2 120 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 10:10-10:25
4 Bezerédi u. 4. pinceszint (2. árverés)	34654/0/A/26	107 m ²		műhelyhelyiség		1 888 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 10:30-10:45
5 Szerdahelyi u. 10. III. 6.	35140/0/A/45	22 m ²	1	lakás	komfort nélküli	840 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 11:00-11:15
6 Szerdahelyi u. 11. fsz. 7.	35328/0/A/8	39 m ²	1	lakás	komfortos	1 336 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 11:20-11:35
7 Lujza u. 36. fsz. 1.	35431/0/A/1	25 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 048 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 11:40-11:55
8 Dobozi u. 7-9. fsz. utcai és udvari	35381/0/A/7	63 m ²		irodahelyiség		3 144 000 Ft	2013. 06. 11. (kedd) és/ vagy 06. 20. (csütörtök) 12:00-12:15
9 Nap u. 31. fsz. 8.	35700/0/A/10	35 m ²	1	lakás	komfortos	1 152 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 09:00-09:15
10 Bókay J. u. 52. fsz. utcai	36212/0/A/21	50 m ²		raktárhelyiség		2 640 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 09:25-09:40
11 Dugonics u. 15. fsz. 8.	36050/0/A/6	22 m ²	1	lakás	komfort nélküli	880 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 09:50-10:05
12 Diószegi S. u. 44/a. IV. 76.	36018/0/A/79	45 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 624 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 10:10-10:25
13 Orczy út 27. I. 17.	36007/0/A/11	47 m ²	2	lakás	komfort nélküli	2 000 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 10:30-10:45
14 Szeszgyár u. 2/b. II. 37.	35924/0/A/34	33 m ²	1	lakás	komfort nélküli	1 392 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 10:55-11:10
15 Dankó u. 32. fsz. 2.	35473/0/A/3	47 m ²	1	lakás	félkomfortos	1 912 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 11:20-11:35
16 Baross u. 74. III. 17.	35249/0/A/25	47 m ²	2	lakás	komfort nélküli	1 984 000 Ft	2013. 06. 13. (csütörtök) és/ vagy 06. 18. (kedd) 11:45-12:00

Az árverésen való részvétel **jelentkezési határideje 2013. június 26. (szerda) 16.00 óra, az árverés lebonyolításának időpontja 2013. június 27. (csütörtök), az árverés lebonyolításának helyszíne: Kesztyűgyár Közösségi Ház, Budapest VIII., Mátyás tér 15. szám alatti nagyterme.** Az árverés részletes feltételeiről a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti irodájában, ügyfélfogadási időben (hétfő: 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.00; péntek 8.00-11.30), vagy telefonon a 216-6961; 333-6781 telefonszámon érdeklődhetnek.

Kisfalu Kft., Kovács Ottó sk.

Minden jó, ha jó a vége

Valóban igaz ez a mondás a Szent József plébánia 2012/13-as munkaévére. Mi volt jó ebben az időszakban?

Jó volt, hogy hitoktatóink a nehéz körülmények és anyagi nehézségek ellenére kitartottak, és vitték Jézus örömhírét az iskolákba. A tanév vége is szépen alakult, hiszen az ősztől megváltozó hitoktatási rend és a tovább tartó anyagi gondok ellenére mindenki vállalja továbbra is a tanítást.

Jó volt, hogy Karácsonykor, sőt még Húsvétkor is tudtunk a szükségét szenvedő családoknak élelmiszer-adományt juttatni. Kialakult egy szép együttműködés a Regnum Christi közösséggel.

Jó volt, hogy Erdő Péter bíboros úr meglátogatta plébániánkat, és be tudtuk mutatni, hogy szegények és mégis gazdagok vagyunk. Vannak fiatal családjaink, ifjúságunk és kisgyermekjeink. Vannak szegé-

nyeink, időseink, akiken segíthetünk, és vannak hajléktalanjaink, akik hűségesek Jézus Urunkhoz és hozzánk.

Jó volt, hogy roma testvéreinkkel közösen az együtt haladást tudtuk erősíteni. Megalakult a Boldog Ceferino Hime-nez Malla spanyolországi roma vértanú emlékére a „Ceferino” imacsoport, amelynek összejövetelein együtt imádkozunk és tervezgetjük a közös jövőt.

Jó volt, hogy közösségeink erősödtek, sőt „osztódással szaporodtak”, azaz a fiatal családok közösség létszáma olyan szépen megnőtt, hogy két csoport alakult belőlük. A már „öreg”, régen megalakult közösségekhez új tagok is csatlakoztak.

A Regnum Marianum közösség Józsefvárosi Csoportja és a Pázmány Péter Cserkészcsapat fiataljai, gyermekei, mint az orgonásipok, a

szemünk láttára növekednek. Ez is nagyon jó.

Az imádságos Advent után szép Karácsonyt ünnepelhetünk, és a komoly Nagyböjt után valóban alleluja Húsvétban volt részünk. A pünkösdi Lélek ajándéka a közös imádság volt az Emmanuel Katolikus Karizmatikus Közösséggel.

Június 8-án Szűz Mária Szep-lőtelen Szívének ünnepén, Jézus

Szíve ünnep másnapján zarándokolni megyünk Vértessomló-ra. Idősek, családok, gyerekek, romák és nem-romák, együtt imádkozunk plébániánkért, kerületünkért, hazánkért. A busz költségét a plébánia fizeti.

Június 9-én vasárnap cserkész fiataljaink fogadalomtételére kerül sor, a Micimackó kertben. Ide is szeretettel várjuk az érdeklődőket a 9 órai szentmise után.

Június 16-án vasárnap, a 9 órai szentmisén hálát adunk a munkaévéért, és együtt ünnepeljük azt, hogy plébániánkon 20 éve alakult meg a Kolping Családközösség józsefvárosi csoportja. Dr. Bolberitz Pál egyetemi tanár lesz a vendégünk. A délelőtt folyamán bemutatkoznak a különböző közösségeink. Júniálisunk egyben a nyári felkészülési idő kezdetét is jelenti számunkra, hiszen szeretnénk a következő munkaévet nagy lelkesedéssel, teljes energiával Jézus Urunk szolgálatában eltölteni.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. - a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottságának 334/2013. (IV.08.) számú határozata alapján - az önkormányzati lakásuk visszaadását vállalók részére, 1 év határozott időre szóló bérleti szerződéssel, felújítási kötelezettséggel, előbérleti jog biztosításával, önkormányzati bérlakások bérbeadására „MCS/2013 típusú”, két forduló, **minőségi lakáscsere pályázatot ír ki.**

A pályázat kiírásának időpontja: **2013. június 3. (hétfő).** **Az I. fordulóra vonatkozó pályázat benyújtásának határideje:** 2013. július 3. (szerda) **08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 16.00 óráig.** **A pályázat zárt borítékban nyújtható be, mindkét fordulóban személyesen:** hétfőn: 13.30-tól 18.00 óráig; szerdán: 08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 16.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig. **Az I. fordulóra vonatkozó pályázat bontásának ideje:** 2013. július 4. (csütörtök) **14.00 óra.** **A pályázat bontásának helye mindkét fordulóban:** Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Iroda ügyfélfelvárója (Budapest VIII., Ór u. 8.) A pályázó, illetve a pályázó által írásban meghatalmazott személy a bontásnál jelen lehet!

A II. fordulóra vonatkozó pályázat benyújtásának határidejét és bontásának idejét a Kiíró a meghívóban közli!

A pályázat benyújtásának helye: Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodáján (Budapest VIII., Ór u. 8.) A pályázat eredményét a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottsága állapítja meg, legkésőbb 2013. **szeptember 2. (hétfő)** napjáig.

A pályázaton elnyert lakások bérbeadása: 1 év határozott időre szóló bérleti szerződéssel, felújítási kötelezettséggel, előbérleti jog biztosításával történik. Bérlőnek a bérleti szerződés megkötésével egyidejűleg az általa lakott lakásra vonatkozó bérleti jogviszonya megszűnik, korábbi lakásában használó marad, és a lakásnak a tulajdonos önkormányzat részére történő visszaadásáig a pályázaton elnyert lakás bérleti díjával együtt, használati díjat is köteles fizetni.

A nyertes pályázó a pályázat megnyerése esetén köteles a Kisfalu Kft. Önkormányzati Házkezelő Irodájával külön megállapodásban rögzített felújítási munkákat legkésőbb a bérleti szerződés megkötésétől számított 6 hónapon belül elvégezni, és a korábbi bérleményét képező lakást ingóságaitól kiürítve tulajdonosnak birtokba adni. Amennyiben bérlő a szerződésben vállalt felújítási kötelezettségeinek a megjelölt határidőben nem tesz eleget, bérbeadó a bérleti szerződést felmondhatja. Bérlő - indokolt esetben - a határidő lejártá előtt 30 nappal

kérheti annak, legfeljebb a bérleti szerződés lejártának napjáig történő meghosszabbítását.

A bérleti szerződés a határozott idő leteltével - a bérlő kérelmére, amennyiben a szerződésben vállalt kötelezettségeinek maradéktalanul eleget tett - meghosszabbítható, legfeljebb 5 évi időtartamra, előbérleti jog biztosításával.

A pályázati anyag (a megpályázható lakások címe és adatai, a pályázati feltételeket tartalmazó tájékoztató, jelentkezési lap és mellékletei) **a Kisfalu Kft. Házipénztárában** (Budapest VIII., Ór u. 8., Házipénztár nyitvatartási rendje: hétfőn: 13.30-tól 17.00 óráig; szerdán: 08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 15.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig) **vásárolható meg, és a Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodáján** (Budapest VIII., Ór u. 8., az ügyfélfogadás rendje: hétfőn: 13.30-tól 18.00 óráig; szerdán: 08.00-tól 12.00 óráig és 13.00-tól 16.30 óráig; pénteken: 08.00-tól 11.30 óráig) **vehető át.** A pályázati dokumentáció ára 500,- Ft+Áfa/lakás.

A pályázat részletes feltételeiről felvilágosítás a bérbeadó megbízásából eljáró és a pályázatot lebonyolító Kisfalu Kft. Lakásgazdálkodási Irodájától szerezhető be, a Budapest VIII., Ór u. 8. szám alatti irodában, a 314-10-98-es vagy a 313-84-28-es telefonszámon, illetve a www.kisfalu.hu/palyazatok címen. Ügyfélfogadási idő: hétfő 13.30-18.00; szerda 8.00-12.00 és 13.00-16.30; péntek 8.00-11.30.

Kisfalu Kft.

Bolgar nemzetiségű festőművészek kiállításának megnyitója, jazz és bolgar zene a H13-ban



Egy komplex kulturális rendezvényre invitáljuk Önöket, mely a Józsefvárosi Bolgar Önkormányzat kezdeményezésével és szervezésében jött létre – a Józsefvárosi Galéria és Rendezvényközpont támogató segítségével.

Csörgey Turi Mária és Angel Radukov festő-restaurátor művészházaspár két élet munkájából mutat be egy egyedi válogatást. Önálló festészetük lényege: „a megőrzött hagyomány keresése” – mely kiállításuk címe is egyben. A kiállítást megnyitja: Plamen Pejkov, a Bolgar Kulturális Intézet igazgatója.

A háromtagú Mitrio-jazz elsősorban a main stream irányzat képviselője, jazz sztenderdek és saját szerzemények is szerepelnek műsorukban, egyéni hangzásvilágban.

A 15 főből álló „Zornica” (Esthajnalcsillag) Bolgar Hagymányörző Együttes 2000 tavaszán Magyarországon házasodott bolgar asszonyok kezdeményezésére alakult - kezdetben azzal a céllal, hogy a bolgar népi táncokat, dalokat, néphagyományokat és népszokásokat életben tartsa a Magyarországon élő bolgar kisebbség körében. Az együttes sikeréért legtöbbet annak művészeti vezetője, a Szófiában végzett koreográfus, Bűdnyé Liliana Zafirova tett, akinek a nevét szakmai körökben jól ismerik Bulgárián és Magyarországon kívül Montrealban, New Yorkban, Bécsben és Brnóban is.

Szeretettel várjuk mindazokat, akiket érdekelnek más népek hagyományai, és egy változatos, kellemes kulturális programon szeretnének részt venni. A belépés ingyenes.

Időpont: 2013. június 13. csütörtök, 18 óra
Helyszín: H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ (Bp., VIII. Horánszky u. 13.)
 A kiállítás megtekinthető: jún. 13 - júl. 19.
 (H.-Cs.: 8-20, P.: 8-16 óráig)



MEGHÍVÓ



A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat
 tisztelettel meghívja Önt
 2013. június 4-én, kedden, 19.30 órakor

a Trianon Emléknapja
 (Nemzeti Összetartozás Napja)
 alkalmából rendezendő
 megemlékezésre.

Helyszín:
Építész Udvar
 (VIII. Ötpacsirta u. 2.)
 Ünnepi köszöntőt mond:
Dr. Kocsis Máté
 Józsefváros polgármestere

A műsorban fellép:
 a Kodály Zoltán Férfikar

20.30-kor mécsesgyújtás a Trianon kútnál
 (Magyar Igazság Kútja)

Dr. Kocsis Máté
 polgármester

JÓZSEFVÁROS
 UJJAÉPÜL®

A hazai vállalkozások segítése

Közel 20 ezer fiatal fordul meg napon-ta Józsefvárosban, ezért is van óriási jelentősége annak, hogy a közelmúltban létrejött a H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központ a VIII. kerületben. Nagy hangsúlyt kap az innováció a Központban, amely a helyi gazdaságra is pozitív hatással lesz az elkövetkező időszakban. Mindezek fontosságáról és a hazai gazdaság-élénkítés további irányairól hangzottak el szakmai előadások a Széchenyi Programiroda Tavaszi Konferenciásozogat zárórendezvényén, a H13-ban.

A Széchenyi Programiroda és a H13 közös rendezvényén szakmai előadást tartott többek között Kovács Zsolt, a Miniszterelnökség tervezési fősztályvezetője, aki a 2014–2020 közötti európai uniós források felhasználását biztosító programokról beszélt. Buzás Sándor, a Nemzeti Tervezési Hivatal fősztályvezetője a

2014–2020-as tervezési-fejlesztési és támogatási időszak aktualitásairól beszélt, míg az innováció szerepéről a vállalkozásfejlesztésben a Nemzeti Innovációs Hivatal képviselőjében Szabó István számolt be.

A H13 szakmai igazgatója, Zékány Zoltán elmondta: a Központ inspirációt adó közösségi tér és találkozóhely egyben, amelynek több funkciója is van: szabadidős és kulturális közösségi színtér, VIII. kerületi információs pont, valamint vállalkozásfejlesztési és vállalkozói inkubációs központként működik. A H13 ötletgazdája és fenntartója Budapest Józsefváros Önkormányzata. A ház infrastruktúrával, szakmai programokkal és mentorálással segíti a fiatalok, felsőoktatási intézmények hallgatóinak vállalkozóvá válását, valamint a

pályakezdők öngondoskodását. A program a mentorált vállalkozások számára a könyvelési, adózási, forrásszerzési, mikrohitelzési vagy pályázati segítségen túl üzleti kapcsolatépítési lehetőséget is kínál.

A H13 a Vállalkozói Inkubációs Program 2014-ben induló II. szakaszával azt akarja elérni, hogy a részt vevő vállalkozások hosszú távon a kerületben tudjanak működni, mivel az elsődleges cél az intézmény létrehozásával a lokális gazdaság-élénkítés és munkahelyteremtés volt.





POLGÁROK HÁZA PROGRAMOK

1089 Budapest, Visi Imre utca 6.,
Telefon: (1) 299 8050

■ Június 4. kedd, 18.00: „Csendes csodák” – A Nemzeti Összetartozás Napja

Összeállítás Reményik Sándor verseiből. Hűvösvölgyi Ildikó, a Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztjével kitüntetett szín-



művész estje.

Gordonkán közreműködik: Négyessy Katalin.

„Csendes csodák” – ez Reményik Sándor egyik legszebb verse. Arra tanít, hogy éljünk figyel-

mesen, és próbáljuk a kis dolgokban is megtalálni az örömet, hiszen ezek az élet igazi csodái. S ha így teszünk, talán eljuthatunk a megbékéléshez, és a szereteten át Istenhez. Ennek a gyötrelmesen szép útnak a kereséséről szól Reményik-estem, melynek során megismerhetik a mindössze 51 évet élt erdélyi »Költőfejedelem« líráját. Ajánlom ezt a harminckét verset mindazoknak, akik a harmóniát, a teljességet keresik.”

■ Június 6. csütörtök, 18.00: Civil Akadémia - záróest



Molnár Imre történész, diplomata *Gróf Esterházy János élete és halála* c. előadása, és Bogár László közgazdász *Háború a nemzet ellen* c. előadása.

■ Június 11. kedd, 18.00: A nyugatosokról – de ŐSZINTÉN

Takaró Mihály irodalomtörténész a Nyugat költőiről különösen izgalmas megvilágításban

szól. Az évad utolsó alkalmán Kosztolányi Dezső (Szabadka, 1885. március 29. – Budapest, 1936. november 3.) csodálatos költészet lesz a téma. Vannak versolvasó emberek, akik a magyar költészet gazdag egészéből Kosztolányi Dezsőt szeretik a legjobban; még olyan is akad, aki azt állítja, hogy ő a legnagyobb magyar költő. Vannak azután mások, akik azt mondják, hogy Kosztolányi költészete csupán egy szín a Nyugat-nemzedék pompás skáláján, de Kosztolányi prózája a magyar regény- és novellairodalomnak legalábbis az egyik csúcsa.



Nyári szünet: július 1-től augusztus 20-ig

Kedves Józsefvárosiak!

Mit tegyünk, ha elromlik a rádió, kiesik a szék egyik lába, vagy éppen mindig lapos marad a piskótánk? Kítől tudhatjuk meg, hogy tényleg értékes-e a családi porcelán, a nagymama gyűrűje, vagy a festmény a falon? Ezekre a kérdésekre kaphat választ a Mester Műhely – a kedvenc tárgyak szervizében.

A holland Repair Café közösségi mozgalom mintájára hívtuk életre a Mester Műhelyt – a kedvenc tárgyak szervizét Józsefvárosban. Bár a mozgalom a fenntartható életstílus jegyében született, de bemutatkozhatnak a tradicionális mesterségek, és érdekes szakmák is. Múlt, jelen és jövő találkozik így a házigazdánál a H13-ban, Józsefváros Diák- és Vállalkozásfejlesztési Központjában.



A közösségi program során a helyi iparosok, civilek, fiatalok és idősek, néhány órás önkéntes munkával segítik a közösséget. Havi egy alkalommal elromlott, kishibás tárgyakat, háztartási eszközöket, gyermekjátékaikat hozhatják be, vagy éppen az ezekhez kapcsolódó javítási kérdéseiket tehetik fel a helyiek a H13 kávézójában. A kisebb hibákat akár közösen kijavítják a mesterrel, a kérdésekre pedig választ kaphatnak a résztvevők. Emellett a mesterségek kulisszatitkairól is hallhatnak történeteket az érdeklődők. A programok a Civilek a Palotanegyedért

Egyesület közreműködésével valósulnak meg.

Hozza be elromlott tárgyát a H13 Mester Műhelyébe, és szakértő kezek segítségével közösen megjavítjuk egy jó kávé mellett! Figyelje a havonta változó mester-listát a www.h13.hu oldalon!

Helyszín: H13 Diák- és Vállalkozásfejlesztési Központ, 1085 Bp., Horánszky utca 13.

Időpont: 2013. június 15. 15.00-19.00

párbeszédháza

■ Június 6-án 18.00 Inkvizítorok és prédikátorok. Kik azok a domonkosok? – a Szerzetesi Sziget programja a Loyola Caféban

■ 12-én 18.00 A cigánynép kapcsolata Istennel és a hit nevelő hatása életünkben – Oláh Dezső teológus doktori kuta-

tásának eredményeit ismerteti a Cigány-pasztorációs Műhely keretében.

■ 13-án 18.00 Leláncol vagy felszabadít? Mindent a szerzetesi fogadalmakról – a Szerzetesi Sziget programja a Loyola Caféban

■ 16-án 11.00 A Voces aequales énekegyüttes vasárnapi kóruskoncertje

■ Júniusban minden vasárnap 21 órától: Szerzetesi sarok a Loyola Caféban, ahol domonkos nővérek tabuk nélkül vála-

szolnak minden kérdésre. Majd: agapé domonkos süteményekkel

A Lélek szólítása – keresztény hagyományaink Közép-európában című képző- és iparművészeti kiállítás egész hónapban látogatható hétköznapokon 15-18 óráig.

A programokról itt tájékozódhat:
parbeszedhaza.hu
[facebook.com/parbeszedhaza](https://www.facebook.com/parbeszedhaza), Cím:
Horánszky utca 20.



Nyári sörterror a Főzdefesztben

Június 6-án ismét Főzdefeszt lesz a Józsefváros szívében, a Mikszáth és a Szabó Ervin téren, ahol már ötödszörré csapnak össze az indulatok az egyre divatosabb magyar kézműves sörök körül. A Főzdefesztben most 100 féle magyar kézműves sörre szavazhatunk, ha el tudjuk dönteni, melyik ízlett a legjobban, miközben persze tét nélkül kóstolgathatjuk az európai hagyományos és újhullámos söröket.



De a Főzdefeszt szervezői nem elégszenek meg azzal, hogy finom sörökkel andalítsák el a látogatókat. Az izlésnevelés feladatát is magukra vették azzal, hogy a búzasör tematikájú sörfesztiválon megpróbálnak mindenkit rávenni arra, hogy dobja el a citromkarikát, ami csak árt a búzasörnek. És nem is olyan finoman: a fesztivál alcíme - Weizen Terror - azt sugallja, hogy az erőszaktól sem riadnak vissza azért, hogy leszoktassák a magyar fogyasztót a citromkárka használatáról.

Aki nem ijed meg a búzasörterrorizmustól, az ugorjon le a Kálvin tér mellé, a Palotanegyed legszebb részére, hogy újrakóstolja régi kedvenceit, vagy megismerkedjen azzal a tucatnyi újdonsággal - különös tekintettel az új magyar búzákra -, amit a magyar sörfőzők a tél alatt kifejlesztettek.

Zenei csemegék mindenkinek

Pop, rock, blues, latin dallamok és cigányzene - május 12-én az Orczy parkban rendezett Józsefvárosi Zenei Napon mindenki találhatott kedvére való zenei csemegét. A rendezvényen összesen nyolc zenekar koncertjét hallhatta a közönség.

Elsőként a Józsefvárosi Zeneiskola tanárai és növendékei léptek színpadra, majd az Üzletembers nevű zenekar a 70-es évek rockzenéjét hozta el a kerületbe. Szűcs Antal Gábor és Gál Péter tüzös latin dallamokkal, a Józsefvárosi Cigányzenekar pedig csárdásokkal forrósította fel a hűvös levegőt. A rendezvény ezután



Török Ádám és a Mini Big Band koncertjével folytatódott. A műsor érdekessége, hogy az együttes alapítója, Török Ádám idén ünnepli 65, a zenekar pedig 45. születésnapját. A koncertsorozatra Tátrai Tibor Magyar Atom nevű zenekara tette fel a koronát. Józsefváros díszpolgára a zenekar kapcsán többször hangsúlyozta, hogy a koncerteken a fiatalsága tér vissza, amikor még elvárások, feszültségek nélkül, teljesen felszabadultan játszotta Jimi Hendrix dalait. Ez a felszabadultság az Orczy-parkban tartott koncerten is sugárzott a zenekar tagjaiból, és érezhetően hatással volt a közönségre is.

T.O.

Cigány Kulturális Nap a Napházban

Divatbemutatóval, fergeteges hangulatú táncprodukciókkal, színesebbnél színesebb gyermekprogramokkal, „Ki Mit Tud?” vetélkedővel, képzőművészeti kiállításokkal, hagyományos cigány ételekkel, illetve Kathy-Horváth Lajos hegedűművész és zenekarának koncertjével várták az érdeklődőket a szervezők május 24-én, a Cigány Kulturális Napon.

A Fővárosi Roma Oktatási és Kulturális Központ (FROKK) által szervezett eseményen a kicsiket a gyermeknap közeledtével többek között ugrálóvár, Ki Mit Tud? és kézműves foglalkozások várták. A felnőttek a Romani Design divatbemutatóján megcsodálhatták Veres Erika ruhakölteményeit, de táncstudásukat is próbára teheték a Rajkó tánciskola programján. Ha elfáradtak, pihenésképpen megcsodálhatták a cigány festőművészek kiállított alkotásait, vagy kedvükre válogathattak a könyvvásár gazdag kínálatából. Aki pedig megéhezett, hagyományos cigány ételekkel csillapíthatta étvágyát. A változatos programok között minden korosztály megtalálhatta a kedvére valót.





Kesztyűgyár Közösségi Ház rendszeres programok					
Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	
9,00-18,00 Mentor program	9,00-18,00 Mentor program	9,00-18,00 Mentor program	9,00-18,00 Mentor program	9,00-18,00 Mentor program	
9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-15,00 Női csoport	9,00-15,00 Női csoport	9,00-12,00 Álláskereső Klub	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás	
11,00-12,00 Üdv a Klubban!	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás	10,00-11,30 Webre, Nagyll!	9,00-13,00 RSZ ügyfélfogadás	10,00-11,30 Webre, Nagyll!	
	10,00-11,30 Webre, Nagyll!		11,00-12,00 Üdv a Klubban!	14,00-15,30 Aktív csoport	
14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	10,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely	14,00-18,00 Csámpai Rozsi műhely		
14,00-17,00 RSZ ügyfélfogadás	13,00-16,00 Álláskeresés tréning	14,00-15,30 Aktív csoport	14,00-17,00 Felnőtt internet		
14,00-17,00 Felnőtt internet	14,00-15,30 Aktív csoport	15,00-17,00 Kreatív Női Klubja	15,00-18,00 Nyitott ház /Sport	17,00-18,00 Dance Force – Tánc	
16,00-18,00 Kémia/Égés	16,00-18,00 Nyitott ház	14,00-17,00 Kreatív Mentor	Péntekenkénti havonta: 1x Hangolj raj! 1x Bolhapiac		
17,00-18,00 Dance Force Tánc	16,30-18,00 Női torna	17,00-18,00 Dance Force Tánc	Szombatonkénti: 11.00-14.00 Nyitott Ház /Szociális foglalkozás 10.00-13.00 Sportklub 10.00-13.00 Irodalmi kör – havi 1x		

Üdv a Klubban!



A Kesztyűgyár Közösségi Ház Álláskereső teadélutánja szeretettel várja azokat az álláskeresőket, akik szívesen megosztanák eddigi tapasztalataikat másokkal.

Elakadt az álláskeresésben? Ötleteket szeretne egy hatóságosabb önéletrajz elkészítéséhez, vagy ahhoz, hogyan szerepeljen jobban az állásinterjúban?

Jöjjön el bármelyik hétfő délután 14-16 óráig a Kesztyűgyár Közösségi Ház (1084 Budapest, Mátyás tér 15.) Álláskereső teadélutánjára!

Jó hangulat és egy pohár tea várja az érdeklődőket! A program ingyenes.

1084 Budapest Mátyás tér 15.



Szeretettel várjuk az 1-4 éves gyerekeket és szüleiket Menő Manó Tornára. A zenés-tornás foglalkozásokon találkozhatnak élő hangszerjátékkal, ismert és rég hallott dalokkal, mondókákkal és fejlesztő játékokkal. Helyszín: Kesztyűgyár Közösségi Ház Időpont: szerda 9:15 és 10:05

Nyári szünet előtti utolsó foglalkozás június 12-én!

Elérhetőség: www.menomantorna.hu

Foglalkozás-vezető: Glória, Tel: 06-70-9484-604

NYÁRI TÁBOR

2013. JÚNIUS 17. – 2013. AUGUSZTUS 23. KÖZÖTT.

KESZTYŰGYÁR KÖZÖSSÉGI HÁZ



Napközis tábor H-P 8.00-16.00-ig színes programokkal, kirándulásokkal várjuk a kerületi gyerekeket. A tábor ideje alatt a Mentor program keretén belül pótvizsgára való felkészítést és egyéb oktatást vállalunk. Jelentkezési lapot a Kesztyűgyár portáján és az iskolákban lehet kérni, illetve online letölthető a www.kesztyugyar.hu honlapról. Cím: 1084, Budapest, Mátyás tér 15. Információ: Varga Zita, 06-20-331-1928



Közösségi Ház

Ringató a Kesztyűgyár Közösségi Házban

Péntekenként 10 órától 10.30-ig. Foglalkozás-vezető: Bauerné Tóth Katalin, énektá-

nár. Tel.: 20-343-0393. E-mail: kata@ringa-to.hu. Nyári szünet előtti utolsó foglalkozás június 14-én! Várunk mindenkit sze-

rettel a Kesztyűgyár Közösségi Házba! További információ: www.kesztyugyar.hu

Előállították a vandál fiatalokat

Túlságosan erősnek érezték magukat a májusi éjszakában. Sajnos fölös energiájukat nem egy edzőteremben, hanem az utcán vezették le. Megrongálták a krómozott parkolásgátló oszlopokat, kettőt kitortek. Pechükre épp arra járt Kaiser József, a józsefvárosi polgárőrség vezetője, aki felfigyelt a Szentkirályi utcában, majd a Rákóczi úton randalírozó négy tinédzserre. Nyomban értesítette a közterület-felügyeletet és a rendőrséget. Jött is a térfigyelős rendőrijárőr, tettenérték a 16-17 éves fiatalokat, és előállították őket a VIII. kerületi rendőrkapitányságon. Kisebb értékre elkövetett rongálásért tettek ellenük feljelentést. Ha korábban még nem kerültek összeütközésbe a törvénnyel, akkor megússzák pénzbüntetéssel és ügyészi figyelmeztetéssel. A nagyobb kárt okozó, pláne visszaesőként elkövetett rongálás azonban akár szabadságvesztéssel is büntethető.

Az eset azt mutatja, hogy Józsefváros nem tolerálja az ilyen felhőtlen jókedvnek hívott randalírozást, és megvannak az eszközei arra, hogy tettenérje az elkövetőket. Az új rendszerben



több járőr közterület-felügyelő van az utcán, és három térfigyelős gépkocsi jár éjjel-nappal. Ennek valószínűleg viszsztatartó ereje van, mert némileg csökkentek a közterületi bűncselekmények. Bár a vakáció még csak most kezdődik. Ezért a közterület-felügyeletnél éberren készülnek a fiatalok önfelédelt utcai kirajzására.

Rendőrségi hírek

A térfigyelő kamerák buktatták le a betörőket



Betörtek a nemrég átadott H13 Diák és Vállalkozásfejlesztési Központba. A kerületi rendőrök a térfigyelő kamerák segítségével a bejelentést követő negyedórán belül elfogták a két huszonéves rablót.

Este 10 óra után zárta be a H13 főbejáratát az a biztonsági őr, aki nem sokkal később mozgásra lett figyelmes a házban. Mint később kiderült, három huszonéves

jutott be az épületbe és elvittek 3 LCD monitort. A mozgásérzékelő riasztórendszer azért nem jelzett, mert az épületben parkoló kollégák miatt még nem élesítették be.

A biztonsági őr azonnal értesítette a rendőrséget, akik a térfigyelő kamerák felvételei alapján a bejelentéstől számított tizenkettedik percben elfogták az egyik elkövetőt, akinél megtalálták a monitorokat. A bejárati ajtót megrongálták, de ezen kívül nem keletkezett jelentősebb anyagi kár. A rendőrség dolog elleni, erőszakkal elkövetett lopás büntette miatt indított eljárást.

Gyerek rabolt ki gyereket

A BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága rablás miatt indított eljárást az ellen a gyermekkorú tettes ellen, aki május 22-én délután a Dologház utcában megfenyegetett egy 12 éves fiút, majd ellopta az MP3 lejátszóját.

A bejelentést követően a BRFK Bűnügyi Bevetési Osztályának munkatársai a rendelkezésükre álló ruházat és személyleírás alapján a Vay Ádám utcában rövid időn belül elfogták és törvényes képviselőjének kíséretében beszállították egy 11 éves fiút a kerületi rendőrkapitányságra. A fiatalember beismerte a bűncselekmény elkövetését, és elmondta, hogy az elloptott lejátszót – rögtön a rablás után – egy GSM szaküzletben eladta. A büntetőeljárást a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága – az elkövető gyermekkorára tekintettel – megszüntette.

Egy órán belül elfogták a tolvajt

Május 9-én bejelentés érkezett a kerületi Rendőrkapitányságra, hogy 11 órakor a Kis Stáció utcában egy ismeretlen kalandvagyó feltört egy személyautót, majd kitépte belőle az autórádiót, és elszaladt a József körút irányába. A helyszínen azonnal megjelentek a józsefvárosi rendőrök, a Térfigyelő Szolgálat pedig megkezdte az elkövető felkutatását. A József körúton meglelték az elloptott autórádió előlapját, ami segítséget nyújtott a menekülési útvonal meghatározásában. Egy szemtanú telefonjával lefotózta az elkövetőt, és elküldte a felvételt a rendőrségnek. A kerületi zsaruk – személyismeretüknek köszönhetően – a fénykép alapján felismerték az elkövetőt, akit a Kaméleon nevű járőr 12 órakor a Népszínház utcában már el is fogott, így az ismerős tolvaj csak rövid időt tölthetett boldog autórádió-tulajdonosként.





Szőlőmagolaj

A bőrünk sima, rugalmas lesz, ha heti 1-2 alkalommal arcunkra és a dekoltázsra használjuk. Megelőzi a korai öregedést, képes a kollagén-szöveteket regenerálni, a petyhüdt bőr állapotát javítani. Könnyen és gyorsan felszívódik, különösen alkalmas száraz, érett bőr ápolására. Ha egy teáskanálnyit eszünk belőle naponta, megvédi és erősíti szervezetünk immunrendszerét, a vérereket és a hajszálerek falait. Csökkenti a trombozisz kialakulásának veszélyét, kedvező hatással lehet a látásra, megelőzheti a szürke hályog kialakulását. Erős antioxidáns, ezért kedvezően hat a daganatos, szív-, érrendszeri és gyulladással megbetegedések megelőzésében.

Kiss Éva



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok - csak nőknek

Nyári arcápolás

Az erős napsütés, a nagy meleg maradandó kozmetikai hibákhoz vezethet, ezért fontos, hogy betartsuk a helyes napozás szabályait. Fokozatosan, bőrszínünknek megfelelő faktorszámú napozószerrel, s a déli órákat kerülve napozunk csak. Az arcon lényegesen vékonyabb a bőr, mint a test más részein, és ez van kitéve jobban a környezeti ártalomnak is, hiszen semmi sem fedi. Ha nem vigyázunk rá, idő előtt finom felületi ráncocskák jelennek meg, főleg a homlokon és a szem körül. Ha nem ápoljuk megfelelően, ezek elmélyülhetnek. Magas víztartalmú,



fényvédelemmel ellátott krémekeket választunk, s ha kell, napjában többször is krémezünk be arcunkat. A megfelelő krémekeket beszerezhetjük a drogériákban vagy kedvenc kozmetikusunknál. Ez utóbbi esetben biztos, hogy a bőrünknek megfelelő krémet kapunk, és véletlenül sem dobjuk ki pénzünket olyan krémre, amely nem bőrünknek való! Napozás előtt érdemes napozóvitaminokat vagy sárgarépat, paradicsomot, barackot ennünk, amelyek antioxidánsokkal töltek fel, s ezzel felkészítik bőrünket. Célszerű párszor ellátogatni a szoláriumba is, hogy a szabadban eltöltött első napsütéses napon ne égjünk mindjárt rákvörösre.

Színes ételünk

Most, hogy egymás után érnek a friss zöldségek, gyümölcsök, érdemes minél többet fogyasztanunk belőlük. Érdekes összefüggés, melyik milyen hatást gyakorol a szervezetünkre. A fehér színűek (gomba, karfiol, fokhagyma, répa) erősítik immunrendszerünket, a zöldek (sóska, spenót, brokkoli, zöldborsó) a méregtelenítéshez, tisztításhoz fontosak. A piros színűek az erek erősítésére, a szív jó működéséhez fontosak. Az eper, málna, ribizli, paradicsom mind ilyen. A sárga színű ételek a bőr feszeségét segítik, míg a narancsszínűek a daganatok megelőzésére hatékonyak. A lilákkal (padlizsán, cékla, áfonya) életkorunkat hosszabbíthatjuk meg. Együnk sokat belőlük.



nítéshez, tisztításhoz fontosak. A piros színűek az erek erősítésére, a szív jó működéséhez fontosak. Az eper, málna, ribizli, paradicsom mind ilyen. A sárga színű ételek a bőr feszeségét segítik, míg a narancsszínűek a daganatok megelőzésére hatékonyak. A lilákkal (padlizsán, cékla, áfonya) életkorunkat hosszabbíthatjuk meg. Együnk sokat belőlük.

Ma ezt sütöttem ki...

kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából

Zöldséges, sonkás rizstorta

Hozzávalók:

- 2 dl rizs
- 4 dl víz
- 2 ek. olívaolaj
- 1 db hagyma
- 10 dkg reszelt trappista sajt
- bazsalikom
- 2 db tojás
- só
- 1 zacskó mélyhűtött vagy 50 dkg bármilyen aprított zöldség
- 2 ek. olívaolaj
- 20 dkg sonka felkockázva
- 10 dkg reszelt trappista sajt



Elkészítés:

A kockára vágott hagymát az olajon megdinszteljük, bazsalikommal megsózzuk, sózzuk, majd a rizst kifehéritjük rajta, felöntjük vízzel és megfőzzük. Ha már puha, beleszéljük a sajtot, hozzáadjuk a felvert tojásokat, s egy sütőpapírral bélelt, 24 cm-es kapcsos tortaformába kanalazzuk. Előmelegített sütőben, közepes lángon addig sütjük, míg a teteje egy kicsit pirulni nem kezd (kb. 25 perc). A töltelékhez a zöldségkeveréket az olajon puhára pároljuk, majd az apróra vágott sonkával együtt rákanalazzuk a már megsült rizs tetejére. Megsózzuk reszelt sajttal, s tovább sütjük kb. 10-15 percig, de már nagy fokozaton, míg a sajt kicsit megpirul.

Miért egészséges? Mert a rizs zsírszegény, a zöldségekben alig van kalória, tele vannak vitaminnal. Ez a torta igen laktató, mutatós és különleges főétel.



Jön a nyár Nyaraljunk Káptalanfüreden

A Józsefvárosi Gyermek Üdültetésért Nonprofit Közhasznú Kft. 2013 nyarán, május 21-től augusztus 31-ig ismét várja - VÁLTOZATLAN ÁRAKON - a józsefvárosi lakosokat, családokat, nyugdíjasokat, gyermekeket, baráti társaságokat a káptalanfüredi táborba, üdülőbe.

Érdeklődni és jelentkezni Vadas Györgyné, Erzsikénél lehet a 06-88/438-157 telefonszámon. E-mail: kaptalanfured@jogyerm.hu

Ajánlataink megtekinthetők a www.jogyerm.hu honlapon. Szépkártyát elfogadunk.



Minőséget olcsón!



1695 Ft
kötetként
A sorozat ára
30.000 Ft helyett
43.350 Ft.

Wass Albert művei II. sorozat
30 részes könyvsorozat díszkötésben



1695 Ft
kötetként
A sorozat ára
43.070 Ft helyett
34.570 Ft.

A sorozat ára
kötetként
995 Ft



**Leo Kessler
háborús regényei**
32 részes könyvsorozat

**Magyar királynék
és nagyasszonyok**
26 részes könyvsorozat

Aktuális sorozatainkat keresse az
újságárusoknál és a Postán!

Rendelje meg közvetlenül
a kiadótól, így akár **5 KÖTETET**
INGYEN KAP a sorozatból.

www.dunakiado.hu

Postacímünk:
1106 Budapest, Keresztúri út 8/A.
Tel.: 264-4555, fax: 264-4551
mobil: 06-70-364-7433
E-mail: terjesztes@dunakiado.hu



A Józsefváros kulturális életét, helyszíneit bemutató „Józsefváros” alkalmazás ingyenesen letölthető az okostelefont használók számára az AppleStore-on és az Android Market-en keresztül.

HIRDESSZEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!

Hirdetésfelvétel
a Szerkesztőségben
előzetes
telefonegyeztetés
alapján: Tóth Józsefné
210-4900, vagy
szerkesztoseg@jozsefváros.hu

KIND. Isten hozta nálunk.

Meghívó, a jobb hallásért

KIND

- Hangosabban hallgatja a televíziót másoknál?
- Úgy érzi, hogy az emberek nem beszélnek elég érthetően?
- Családtaggal megjegyzéseket tesznek a hallására?

Ha Ön a kérdések bármelyikére igennel válaszol,
feltétlenül keressen fel minket!

- Ingyen, gyorsan, egyszerűen, kötelezettség nélkül.
- Egyéni értékelést kap hallásáról.
- Nyugodt környezetben, szeretettel várjuk Önt.

Akciónk június 5-től az első 117 jelentkezőre érvényes.
Bővebb információt halláscentrumunkban kaphat.

1085 Budapest
Üllői út 34.
Tel. 06 1 317 0926
ulloi@kind.hu

www.kind.com



KIND. Hallás gondozás német színvonalon.



Apróhirdetés

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. fogsorkészítés, javítás, porcelán koronák, hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: Kovácsné, 31-35-604, 30-96-25-029

Kézpénzért vásárolunk! Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat. Arany: 7.200 - 12.000.- Ft, ezüst 180 - 360.- Ft. Tekintse meg interneten a www.wesselenyigaleria.hu, VII. Wesselényi u 19., Tel.: 317-99-38

XIII. ker-i, 3. em., 25 nm-es, komfortos önkormányzati lakásomat elcserélem hasonló fsz.-i, VIII. kerületi öröklakásra. RÁFIZETÉSSEL. Tel.: 06-70-419-5383

Társasházak közös képviselője, teljes körű ügyintézésel. Hátralekötött behajtását kiemelten kezeljük. Generál- F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

Régiségek, hagyatékok vásárlása, színházak részére, keresünk bútorokat, festményeket, porcelánokat, órákat, könyveket, hanglemezeket, szőrmebundákat, zongorát, csillárt, bizsukat, lakberendezési tárgyakat. Tel.: 06-30-419-2713

Központban lévő önkormányzati, 81 nm-es, utcai, I. em. lakásomat, elcserélném 45-50 nm-es utcai lakásra értékülönözéssel. Tel.: 780-0668

Kiadnám hosszabb távra magasszintű, utcai, 5x4-es szobámat havi 40 eFt-ért egyedülálló idősebb hölgynek. Magányos idősebb férfi vagyok. Ha ön háztartásban segít, az albérlés díja is csökken. Tel.: 789-6388

A Corvin negyedben, emeleti, világos, 51 nm-es, megvásárolható lakásomat kisebbre cserélném a környéken. Tel.: 786-7456

Kánya Kata Társkövetítő iroda, most 30%-os kedvezménnyel. A biztonságos társkeresés. 214-94-41

Parkettás munkák, festés, mázolás, burkolás. Tel.: 06-30-948-8909
Értékesítés-szervező kollégák jelentkezését várom! Azonnali kezdés! Feltétel: Diploma. 900e Ft lépcsős támogatás. Jelentkezés: 2013majus@gmail.com, 0630/4518745

Práter utcában lévő, 30 nm-es, önkormányzati lakásomat elcserélném hasonló méretűre, vagy nagyobbra. Ráfizetek, ha szükséges. Tel.: 06-20-343-3983

Élcserélném 1,5 szobás, felújított Vajdahunyad utcai, külön nyíló, napfényes, emeleti lakásomat nagyobbra ráfizetéssel. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-30-657-7661, 06-30-302-1881

Zuglói, 1 + 3 félszobás, felújított, önkormányzati lakásomat elcserélném VIII. kerületi hasonlóra, lehetőleg régi bérű lakásra. Tel.: 70-575-6897

Éladom kétszobás, tágas, világos, jó állapotú polgári lakásomat, Budapest, VIII. József utca közepén. Tel.: 06-70-512-9874,

www.aranyingatlan.hu/lakasom 64 nm-es, VI. emeleti, teljesen felújított, légkondis, 3 szobás, önkormányzati lakásomat cserélem, vagy eladom. Tel.: 06-70-553-8026

Megnyitottunk! Autó- és gumi-szerviz! Műszaki állapot felmérése, vizsgára való felkészítés, szűrőcserék, klímajavítás és fertőtlenítés, futómű-elemek cseréje, ékszíjcsere, motorvezérlés. Kedvező árak, szakszerű kiszolgálás, 1086 Lujza u 16. Tel.: 06-70-381-2626

Munkanélküliek figyelem! Házmesteri állásomat, lakással együtt főbérlésre cserélném. Minden megoldás érdekel. Tel.: 06-20-501-6882

Júniusi nap



Vízszintes: 1. Borisz Paszternak – a világhíres Zsivágó doktor írója – (1890–1960) verséből idézünk Weöres Sándor fordításában. Az első sor. 10. Ábécénk eleje. 21. ... Lupu; neves román zongoraművész. 13. Szintén ne. 14. Vízről teljesen átítatott. 16. A versidézet második sora. 18. Bankon keresztül fizet. 19. Vaskalapos. 20. Másolópapír, idegen írással. 22. Jemenni kikötővárosba való. 23. ... grófia; Rossini operája. 24. Oscar-díjas amerikai színész (Nicholas). 26. Ásványi fűszer. 27. A versidézet negyedik, befejező sora. 28. A múltból való. 31. Német tenorista (Karl, 1877–1958) (ERB). 33. Mikronéziai atoll. 35. A versidézet harmadik sora. 38. Knock out, röv. 39. Utolsó, angolul (LAST). 41. Vadász megfigyelőhelye. 42. ... Sinclair; USA-beli író, első regénye a Világ vége (1878–1968). 45. Az oxigéncsoportba tartozó nem fémes elem. 47. Világhírű mexikói tenorista (Francisco). 48. Finn város az orosz határ közelében. 51. Szimfónia tételeként is gyakori tánc. 53. Az oxigén és a jód vegyjele. 54. ... avis; ritka madár. 56. Az argon vegyjele.

FÜGGŐLEGES: 1. Hegyes cipészszerszám. 2. Nemleges (pl. válasz). 3. Éppen jókor. 4. A Zsuzsanna cseh változata. 5. Leváros linzer. 6. Mauna ...; kialudt hawaii vulkán. 7. Személyed. 8. Kezd magához térni. 9. Vízben oldható cinkszulfát. 10. Alma ...; Almati orosz neve volt. 11. Diagonális. 15. Előtagként füllel kapcsolatos. 17. Pici Ödön. 19. Nem ez. 21. Fagyizik. 25. Középen megy! 29. Kosztolányi Dezső verse. 30. Szép kényelmesen. 32. A közepébe. 34. ... fakó, felkiáltás a trónfosztó ónodi országgyűlésen. 36. Innen máshová. 37. Kiültek a vénasszonyok ...; tréfás népdal. 38. Bosznia-Krajina hegye, 1962-ben készült film címe is. 40. Súly, Arany János szóhasználatában. 43. A legnagyobb maja romváros. 44. Göröngymentes. 46. Késő, angolul (LATE). 47. Nyugat-Szamoá fővárosa. 49. Van bátorsága. 50. Szélhárfa. 52. Otthonunkba hozza a világot. 55. Fájdalmas indulatszó.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** 06.21. **04.30-ai rejtvényünk megfejtése:** Nincs olvadás, míg a csúcs csúcs marad,/ túrni kényszerül az örök havat.
Nyerteseink: Németh Ibolya, Virág Vilmos
A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.





JÓZSEFVÁROS
PALOTANEGYED

BUDAPEST EGYETEMI ÉS KULTURÁLIS NEGYEDE

EURÓPA BELVÁROSA II.
PROGRAM



JÓZSEFVÁROS ■ ZENEVÁROS ■ ZENENYÁR
2013



JÓZSEFVÁROS
ÚJJAÉPÜL[®]